•超低利率代理不收手續費 不查收入貸款, HIB, LI, EI貸款 • 商業貸款,大型公寓,商鋪建築

Wechat ID: nodocloan888 Email: rei@milesfunding.net 9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

MSOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美国网站 www.today-americ

美国日报

美国国际贸易中心 休士顿旅游指南

七年汽車銷售經驗 車可享貸款零 (CAMRY/COROLLA/RAV4) 免費贈送愛車汽車隔熱紙

全美最大华裔独立多媒体集团

报业・电视・黄页・移动传媒

The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

營業時間:每週一至周五:上午九點至晚上七點 周日時間:上午十點至晚上八點 地址:20400 I-45 NORTH, SPRING TX 77373 業務經理:Lee Ta (45號北邊, 68號出口) 一大汽車經銷商

雷話:281-288-2888 Lee Ta

美南新闻日报・华府新闻日报・达拉斯日报 美南新闻 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■ www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A.

美南新闻Houston TX.达拉斯时报 Dallas TX.芝加哥时报 Chicago IL.波士顿新闻 Boston MA.亚特兰大新闻 Atlanta GA.奥斯丁新闻 Austin TX.波特兰新闻 Portland OR.圣安东尼新闻 San Antonio TX.西雅图新闻 Seattle WA.圣路易新闻 St. Louis MO 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai ^類廣告: activity@scdaily.com 美南電視:itv@scdaily.com 網址:www.scdaily.com つっ 新聞 直線:news@scdailv っっ 1010@gmail.co



周三,美联储宣布继续加息25个基点,将联邦基金利率区间调升 至 1.25%-1.50%。这是美国央行今年第三次加息。

对于困扰美联储政策已久的通胀率,联邦公开市场委员会表示, 通胀率短期内依然会低于2%的目标水平,中期会稳定在2%左右。

另外在就业方面,美联储一改此前「劳动力市场将持续走强」的 措辞,只表示,货币政策将帮助劳动力市场保持强劲。这可能说明美 联储对就业的展望偏向保守。

在经济展望中,美联储表示预计2018年加息三次,并提高了对今 后三年的经济增长预期。另外一个影响重大的因素就是川普总统推动 的税改法案。耶伦在记者会上表示,认为税改在近几年内会刺激经济 增长,但税改带来的具体影响目前仍有很大不确定性。

这是美联储现任主席耶伦的最后一场记者会。获得川普总统提名 阶梯耶伦出任美联储主席的鲍威尔很有可能在明年二月接掌美国央行

(记者黄相慈/休士顿报导)新鲜出炉的美南报业集团出 版「2018年休士顿黄页 | (Houston Chinese Yellow Pages)今 起将可在美南新闻大楼及休士顿各大超市定点免费索取,提供 华人社区最详实的商家与在地资讯服务。(详见 A12 休城社区)

地址:10161 Harwin Dr, 好運大道 ____#120 Houston,TX 77036

電話:713-778-6000 凡持 Medicaid 者即可申請報名或自費 有專車接送往返及購物或診所

唱歌,跳舞,桌球,乒乓,麻將,卡拉OK, 元極,太極,畫畫,各種英文、電腦等實用課程



擴建升級 地方寬敞 環境優雅

Reborn Granite LL ☆白色的硬木櫥櫃

☆不同類型的水龍頭 ☆各種顏色和大小的花崗巖 ☆各種廚房和浴室水槽

地址: 14730 Hempstead Road, Houston, TX 77040

ZaZa Digital 精修各種電話,並有折扣優惠

通國/粵語/英語

Yvonne Chee

832-535-8860 RMLO NMLS#1181437

連續七年獲 Channell3

Blue

Ribbon殊榮

yvonnestchee@gmail.com

電話: 713-690-4888 www.reborngranite.com

Cousin

• 美東5~8天豪華遊

美西4~12天精華遊 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜(買二送一)

即拿大洛磯山6天/7天 特惠遊(買二送二)
 加拿大洛磯山6天/7天 特惠遊(買二送二)
 加拿大東部5天遊(多侖多、屋太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布)(四人一房)
 超值雲南風情遊

• 超值黃山江南風情遊

休士頓 🕶 世界各大城市特價機票 另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.

• 佛州奧蘭多迪士尼4~9天遊(四人一房) 日本關東風情6日遊 • 日本關西風情7日遊

713) 773-1243

cousintravel_tour@yahoo.com

・北京蘇州,水鄉、同里、杭州,上海8天 ・夏威夷 4~7天遊 ・歐洲(英、法、意、德、蘇俄)7~17天經典之旅 ・北京、上海、香港、台北等地機票連酒店套餐

• 蓋文斯頓港出發墨西哥4~7天遊輪

美東,美加東

中國純玩團\$99起,\$299起長榮回臺灣 日韓賞櫻團4/2018 \$1649包機票團費 德州新奧爾良團\$38起,歐洲\$788起

2018獨家行程(無購物 6條絲綢之路 + 東方快車/ 青藏火車 + 西藏/西安 9 - 13天 \$1999 - 20 自由搭配行程

旅行社認證子

歐洲巴爾幹13天 4/20-5/9\$2699 歐洲7國12天 9/17-28**\$2749** 俄羅斯13天 9/28-10/14\$5499包機票

董事長帶隊

aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr. A14, Houston(中國城敦煌廣場側)



Toby Chen

買的稱心,賣的放心,售屋高價又快速

Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 77478

◆近 Gallera 辦公大樓出租·可依據需求隔間·近610&59高速·租金可議。 ◆Royal Oaks 高級區·兩層樓洋房·有 gate全新裝修·2199 尺·僅售\$350.000。 ◆ 糖城最好學區Telfair稀有二層湖景洋房,三年新5/4.5/2, 4533呎,豪華裝修,僅售78.9万

◆ 螺城電好學區 leital/稀有二層湖景洋房,三牛新5/4.5/2/、4533W,秦華英修,僅青78.9分。 並 Galleria.3層洋房; 2/2.5/2·1940 尺,探光好挑高設計: 售\$289.000。 ◆ 標城成熟社區稀少二層湖景洋房,6千呎,可步行至高爾夫球場,僅售105萬 ◆ 極佳地貼商業用地·位於 8 號邊及 Gessner 交叉口, 共5.37AC, 適合建 Hotel、商場、辦公樓、 公寓樓,開發或投資都高回報, 售\$1,880,000。 ◆ 近59高速和 Richmond, 地點極佳 3 層樓辦公大樓出售,高報酬,地大增值高,售\$3,450,000。 ◆ 屋主超低價急售 Richmond 莊園湖景房,3600尺,占地1.25英畝,地稅值1.8%,距59號公 ※ 個生2.20年初, 化核母素和。

路僅5公鐘車程,僅售39萬

◆ Riverstone 新區二層洋房,2610尺,精裝修,好學區,走路至游泳池,僅售30.6萬 Cell: 832-235-5000 專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理





Cell: 713-459-2656



277-7745 Houston TX 77036 (L天營業) (敦煌廣場#312,山水眼鏡對面) Apple iPAD 3 Samsung
iPhone 4S iPAD Air
iPhone 5 iPAD Mini iPhone 5S New iPAD Mini iPhone 5S Mac Book Air
Mac Book Air
Mac Book Pro ReachOut Sub-ready

FreeCourt

Fr 数迎 Dell Sony Laptop-體機 X Box 360 如如如如如如 駿傑貸款

十萬年薪不是夢,Cisco互聯網

LaneCert

馬雲說: 人類正從IT(Information Technology)信息技術時代走進DT (Data Technology)數據技術時代,即互聯網時代。互聯網對世界的影響剛剛開始」

Cisco互聯網專家(CCIE),它的職能是設計和維護互聯網高速公路,是DT時代 的首選工作。職位缺口大,工作福利好,工作輕鬆

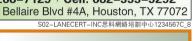
■ LaneCert Inc是州政府授權的職業培訓學校,失業人員可申請免費學習,提供理論和實際操作,行業認證,就業服務三位一體。培訓,實習和就業一條龍服務。

B基礎。3-6個月。快速轉行。高薪就業。

www.lanecert.com 適用人群 沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者









BAT DIN DO



Dinner for six \$63.99 根據您的預算,爲您量身定做菜單,暨氣派又實惠!

遊水海鮮直接從加州拿貨,空運到港,省去批發商環節,

稻香村集團美國總店: Regal 名門金宴

全德州最便宜!

電話:281-494-8888 地址:12350 southwest Freeway, Stafford, TX77477



Houston, TX77056

地址:5135 west alabama st, suite 7295, (Galleria Mall二樓, Nordstrom和Macy's之間)



鳳城精巧骨

日式響螺雞

Dequan Song

誠聘貸款和保險經紀,有意請電:832-677-3188

Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 130 Houston, TX 77036 (王朝廣場内)

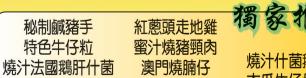
精辦: 住宅和商業地產貸款(貸不到款不收費)

1%首付,重貸,淨值套現和外國人

貸款。可以不查收入,不查銀行存款

艮行,費用低,利率好

7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074 訂座電話:(713) 779-2288



鳳城秘制骨

中山魚頭煲

燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子皇

游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西雅圖游水彩龍魚 波士頓活帶子 西雅圖大蟹





R03-REGAL 名門金宴B_

片皮鴨

\$29.99

E. Tao

界万核用厂

本爱媛县、四国地区唯一的伊方核能发电厂 (Ikata Nuclear Power Plant),在经过广岛高 等法院审理后,于今日做出最新裁定,判决广岛 市民抗告成功,将关闭去年重新运转的核电厂。 这也是自福岛(Fukushima)大海啸后,第一个 做出推翻地院关于核电厂运作的决定。提出抗告 的广岛市民方认为,伊方核能发电厂的位置,正 好位于日本国内最大断层带- 中央构造线之上, 他们担心未来一旦如福岛发生强烈地震,恐怕将 再度引发辐射外泄等无法挽回的伤害。

拥有三组发电机的伊方核能发电厂,不仅是 四国地方唯一的核电厂,也是日本濑户内海区域 唯一核电厂,占四国2成的发电量。一号机兴建 于1973年、4年后投入正式营运至今。虽然一号 机已经决定废止,但三号机于去年经检验合格后 ,又重新投入运转,让隔内海相望的广岛民众感 到忧心,认为兴建运行多年的核电厂结构,根本 无法抵挡断层带可能发生的强烈地震, 一旦有个 万一,曾受到辐射伤害的广岛恐怕也难逃波及。

对于居民的质疑,四国电力公司曾公开表示 ,核电厂的防护设备、基础结构和安全设施,都 符合国际原子能委员会(IAEA)的新标准,对于 周边的民众有高度防护,希望大众不要过度恐慌 。而所谓的中央构造线,是指一条横贯日本关东 、近畿、中部、四国至九州地区的断层带,以此 为区隔分为南北两端,著名的1995年阪神大地 震就是发生在此断层带之上,成为各国地质专家 与机构紧盯的区域。

(综合报导)美国总统川普宣布承认耶路撒 冷为以色列首都后,引发巴勒斯坦人示威抗议突 。居住在约旦河西岸城镇希伯伦的16岁少年艾朱 奈德(Fawzi al-Junaidi)7日因被控向以色列士 兵丢掷石头,遭到逮捕。

媒体拍下的照片显示,艾朱奈德被捕时双眼 被蒙住,两臂分别被十兵夹著,共有22名全副武 装的以色列士兵在旁戒备押走他。这张照片在社 交网路上流传,引发巴勒斯坦人不满,部分以色 列自由派人士也认为以色列士兵太过火。

艾朱奈德否认有参与示威。他的律师称,艾 朱奈德当时走避催泪弹,其后被人用步枪殴打及 被蒙眼带往拘留中心,后转移至监狱,将接受军

(综合报导)美国总统川普将于18日公布他上任后的首个国家安全战略。白宫国家安全顾问麦 马斯特12日透露,川普列出了4大极为重要的国家利益,对美国国安构成威胁的国家包括「修正主 义大国」(revisionist powers)中国及俄罗斯,他还称中国透过「经济侵略」挑战以法治为基础的

麦马斯特表示,川普版国安战略中列出的重要国家利益包括保护美国本土及国民、促进美国繁 荣、用力量维护和平、扩大美国影响力。这项战略旨在确保美国在政治、军事、经济及文化方面都 能保持最强大的地位。他又称,美国需要与盟友更努力合作,确保所有国家维持法治、尊重邻国主 权,同时支持二战及冷战后的和平、稳定及集体安全秩序。

麦马斯特还透露,战略中列出美国国家安全的主要威胁,分别是包括中俄在内、削弱国际秩序 稳定且无视法治的「修正主义大国」;支持恐怖主义及追求大规模毁灭性武器的北韩及伊朗等「流 氓政权」;以及寻求各种新方法以攻击美国的「跨国恐怖组织」。

麦马斯特形容,俄罗斯以新一代战争威胁美国,包括以颠覆及宣传手段企图分化美国社会,但 他并未提及俄罗斯干预去年的美国大选。至于对中国的立场,麦马斯特指,用来帮助民众脱贫、以 法治为基础的经济秩序受到中国的「经济侵略」威胁。他提出,需要以「竞争接触」来应对中俄的 威胁,并在所有新的领域上与对手全面竞争。

麦马斯特呼吁所有国家支持联合国安理会对北韩制裁的决议案,他还强调,这可能是最后避免 军事冲突的机会。

男童遭霸凌哭诉获2000万人声援

(综合报导) 一名男童金顿(Keaton Jones)因鼻子缘故,在学校遭到霸凌,在母 亲金柏莉(Kimberly Jones)的鼓励下对镜头做 出了痛诉,引起千万人关注,甚至许多知名 艺人如小贾斯汀、凯蒂佩芮、安立奎、「美 国队长」克里斯伊凡也都出声力挺。如今男 童-家遭到爆料,全家都是种族主义者。

金顿的影片获得包括多位大明星在内的 2200万人观看,有40多万人分享,而金柏 莉却趁此时开设募款平台,吸引了2000多人 捐款,获利5万7000美元。

如今网友将金柏莉的旧文挖了出来,他 们一家不仅手握歧视、仇恨黑人的「南方邦 联旗帜」,金柏莉还曾发表过白人至上的偏 激言论,甚至金顿在学校中也是「Nigger」 不离嘴,才会惨遭霸凌。

爆料一出后,风向瞬间转变,许多支持 的网友也转为怀疑并质问此事真实性,金柏 莉也随即关闭脸书与募款平台,更让网友质 疑整个霸凌事件根本是金柏莉自导自演,目 的就是为了募款。

总统遇害后 俄罗斯撒驻叶门使馆人员

击毙后,内战升温,俄罗斯已暂时关闭驻叶门使领馆,也撤回驻当地的外交人员。

俄国外交部发言人札哈罗娃说,俄国使领馆所有工作人员已离开叶门,大使和一些工作人 员将在沙乌地阿拉伯首都利雅得办公。

今年10月以来,青年运动向利雅得发射飞弹,沙鸟地阿拉伯为首的联军也对叶门实施封锁 ,并加大对叶门的空袭,导致叶门民众与饥荒、疾病搏斗。根据半岛电视台报导,霍乱疫情已 感染了约100万人,联合国也称叶门目前面临最严重的人道危机。

LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC



德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士

Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com 電 話:(713)271-YANG (9264)

傳 眞:(713)271-9265 移 民:勞工卡,傑出人才,國家利益獲免

技術移民,非移民申請,親屬移民 公民入籍,移民法庭出庭,拘留保釋 移民上訴

地 產:地產買賣,商業租約,產權分析 貸款文件

商 業:公司成立,生意買賣,合約起草 商業談判,合約審查,商標申請 版權註冊,企業並購,破產重組

繼 承:遺囑信托,遺囑執行 家 事:協議離婚,監護撫養

訴 訟:商業,地產訴訟,民刑訴訟,保險賠償

地址: 6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界, SPARTAN保安大樓內)

鄧隆隆律師

Attorney at Law

Simon Tang, J.D., Ph.D.

意外受傷

華東政法大學法學碩士

干大可律師協助辦案

亞利桑那州律師執照

休士頓大學法學碩士

北京大學法學學士

刪除犯罪記錄、封存刑事案底

金融詐騙、非法集資、監獄保釋

酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪

傳眞:832-201-7733 電郵:e-mail: info@tang-law.com

地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)

不成功,不收費

公司登記註冊

稅務局審查及上訴 地產稅減輕及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託

青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍

無照按摩、無牌開店、足療服務違規 代辦德州各類職業執照 及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 婚前協議、離婚 守行為期提早結束 Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization

雷允士律師 Jim Leavens, J.D. Of Counsel

涉刑事之、疑難移民案件 涉刑事之綠卡吊銷

涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、政治庇護 移民法庭辯護、驅逐出境翻案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民

親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期



Houston, TX 77036

713-AMERICA

(263 - 7422)

Manager

鄔雪嫺

The Affordable Law Group 大衛途寬遠聯合律師事務所



移民案件

• 車禍意外

• 刑事案件

人身傷害

贊助來美

。親屬移民

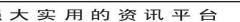
。配偶移民

• 聯邦案件 • 民事訴訟

1A Sông Thao, Phường 2, Quận Tân Bình, Thành Hồ Chí Minh, Vietnam

090-633-1182

(licensed in Texas) Robert T. Keel of counsel) (of counsel) (of counsel)



 Tuan A. Khuu
 Louis Little
 David M. Ramsey (Licensed in Oklahoma and Federal Practice in Texas) Not certified by the Texas board of specialization

展现最真实全面的美国生活 提供最强大实用的资讯平台

Grand Prairie, TX 75051

817-583-7911



Dallas, TX 75243

817-583-7911

Cindy Purinton
 Adam R. Chevrier
 Michael Villasana
 Frank Daniel
 Stephen Risley

Make a difference Today

Oklahoma City, OK 73106

405-528-1542



星期四

2017年12月14日

Thursday, December 14, 2017

补选 25年来首位民主党参

(综合报导)美国阿拉巴马州参议院议员补选结果显示,经过激烈竞逐,民主党候选人琼斯 (Doug Jones) 击败共和党摩尔(Roy Moore),预计将成为25年来首位赢得美国阿拉巴马州

这位 63 岁的前检察官的胜利将对共和党造成重大打击,共和党在参议院的多数席位将因此缩

民主党候选人摩尔在选前遭指控与性侵少女和性骚扰其他女性,但川普总统依然力挺摩尔;

区不只加拿大,英国与欧陆也面临冰

雪寒冷的冬天。英媒报导指出,受到

漫天大雪影响,超过5万名旅客受困

于伦敦希斯洛机场(London Heath-

row Airport);骤降至-15℃的天气 ,让大雪迅速结成冰块,让英格兰、

苏格兰与威尔斯上千间学校被迫关闭

停课。在如此寒冷的天气上,英国民

众只要居住地连续7天出现低于0℃

的气温,即可向政府申请每周约25英

镑(约1,000台币)的能源补贴金,

(综合报导)中国日前禁止石油精炼产品出口到北韩,北韩近来严格限制用量,警察开始严 格检查街上行驶的卡车的车厢,金正恩甚至下令,劳动党高官「不能坐车,每天走1万步」。所有 汽油和柴油的代替燃料的开发也被鼓励使用。

另外,北韩北部茂山矿山据称拥有东北亚最大规模的铁矿石储量。也进行大规模裁员,约7成 居民赖以维持生计的全境的黑市生意人急剧减少。在黑市,中国产品曾占商品的8成以上,不过北 韩产品开始超过5成。

(综合报导)南加州大火不断蔓延,使今 年保险业天灾理赔损失将飙升新高。

由于天灾频传,保险业与再保业者原本就 预料今年该行业面临的损失是史上最高记录之 一。据天灾模型公司估计,飓风哈维、艾玛与 玛莉亚、加上墨西哥2次强震,引发灾损约达 660亿到1,110亿美元。

保险业者尚未估计此次南加州野火损害程 度。加州森林及防火局(Cal Fire)指出,截至 周一早上止,文杜拉郡(Ventura County)已 有23万英亩面积被烧毁,成为史上第五大野火

研究机构 CFRA 分析师赛佛特(Cathy Seifert)指出:「我预料今年保险业的许多天 灾损失记录都会被打破。|

富国证券(Wells Fargo Securities)周日 表示,若计入南加州大火,今年天灾引起的保 险损失将缔造新猷,上看1,300亿美元。

(综合报导)法国作家克劳德·西蒙(Claude Simon)在 1985 年赢得诺贝尔文学奖,作家兼 他的铁粉沃勒(Serge Volle)最近决定作个实验,把西蒙1962年的作品《The Palace》的50页 内容,寄给19家法国出版业者,结果令人大出意外,其中12家拒绝出版,另外7家完全没回应。 也就是说,大师这本以西班牙内战为背景的小说,换在今日恐怕将无法出版。

沃勒说,某家出版社的编辑回覆说,这本书的「文句长到地老天荒,不会有读者想看」。这 封拒绝信还写道,这本书也没有「写实的情节和刻划到位的人物」。

西蒙为法国「新小说」派的代表人物之一,以迂回的行文风格闻名,他的大作《农事诗》 (The Georgics)就出现长达数页的句子。沃勒说,《The Palace》乏人问津显示当代出版业者 庸俗缺乏文化素养,「放弃难懂或无法创下销售纪录的文学作品。」

(综合报导)据加拿大广播新闻 网(CBC)报导,疑似受到天气异常 影响,加拿大东岸大城多伦多,于昨 日正式发布今年度第一个酷寒警报

(extreme cold weather alert),提 醒居民注意保暖,并考虑增加临时居 留所的床位,让更多无家可归的民众 能度过这个寒冬。当地气象单位表示

◇氏事亦訟 ◇人身陽吉 ◇冏亲亦訟惟

● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件

車禍 請勿放棄您應得權利,協助車禍後修車、 租車及盡速獲得理賠。

辦理夢想法案.學生工卡



参议院议员席位的民主党人。

摩尔在川普支持下,否认所有指控。

小到51比49席。

,多伦多近期气

温将下探-10℃、

加上强风助阵下

。市政府的声明 中提醒,如有老

人、病患、婴幼

儿的家庭,未来数日必须多加防范与

事实上,遭受酷寒气候影响的地

注意,以防造成心脏相关疾病。

30餘年出庭律師 從中國城走到59向北轉向城裏走 從 MAIN STREET 下來向左轉, 壹直開到過了ELGIN 第壹個小路口 ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面

電話: (713)528-4668 周末電話: (832)752-3220

www.visa2us.us

唐.福特律師事務所 被華人社區公認為優秀律師

FORESTER LAW FIRM

首次咨詢免費 律師助理

張小姐 (Gina Zhang) 精通國、粵、英語

让漫漫冬天不会因此受冻。

一、出门前务必确认当天气候

三、饮用热饮保暖(不建议酒精)

进入建筑内,呼吸温暖的空气

四、如果必须在室外行走,建议定时

五、确认身旁的家人、朋友和邻居近

多伦多公共卫生部更对市民做出5点

、穿著尽可能保暖、并保持身体干



Not Certified By Board of specialization



NISSAN

◇子女撫養費

電話:713.988.6388

傳真:713.988.1898

6100 Corporate Dr., Suite 170.

Houston, TX 77036 (福祿大樓)

◇監護及探視權

Law Office Of Robert C.E. Wolfe

刑事: 刑事(監獄)保釋,賣淫罪,酒駕 ,組織賣淫罪等各類刑事案件 移民: 親屬移民, 結婚綠卡, 綠卡入籍

维莊龄律師

Diana C. Hsiung

法學博士 德州及聯邦律師執照

特殊移民: 政治庇護, 移民保釋, 移民上庭 商業: 合夥合同, 轉讓合同, 房產糾紛

個人保護: 受虐綠卡,停止遞解

家庭:離婚,婚前財產公證,遺囑及認證, 信託

中國服務: 中國房產買賣委託書,認證,申 請親屬探親簽證

(713)225.5244 全天候熱線: (832)933.8916 7001 Corporate Dr, Ste 216, Houston, TX 77036

休士頓最超值的優惠價格 2017年款超級大甩賣

BEST NISSAN PRICE IN HOUSTON >>>>> Sterling Mccall Nissan

Anna Bao鮑

ybao@sterlingmccallnissan.com

微信號 832-606-9599 最低價格。最高品質。最好服務。(通中英文)

■ Main number/ 888-328-5087 ■ www.sterlingmccallnissan.com 9 12230 Southwest Freeway, Stafford, TX. 77477



12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072 Tel: 281-776-0800

鈑金・噴漆部

☆精通保險理賠法,AAA, 州農場保險指定修護廠 **☆ USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS**

FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等 高價收買 **OPEN SHOP PROGRAM** 三年內 車禍車 鈑金修護, 爭取減或免自付款,保證復原如新

最新電腦控制, 下吸式,氣熱,無塵烤漆房 (原廠標準,且有終身保證計劃) ☆修護期間,備有免費(收費)租車

☆全車開入式拉大樑機 (三臺)



AAA保險 Approved



大樑檢驗分析傳





• 噴射式引擎,電腦控制系統專家

• 引擎修護, 剎車, 底盤, 變速箱等等

• 精修電系,噴射式供油系統

• 四輪(電腦鐳射)定位

• 原廠標準保養,冷暖氣

• 州政府汽車安全年檢

●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●

★ 歡迎精修 "Extended Warranty",減或免自付款。

德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到\$600.00 政府補助款,協助低收入者通過汽車年檢。

拖車服務 281-802-7473 (24小時服務) (英、華語) E-mail: autoriteaaa@gmail.com

7620 Bellaire Blvd Houston Tx

龍維修服務

- ★完整檢測汽車中心
- ★引擎調整
- ★原廠配件
- ★剎車、防凍液、傳動系統
- ★方向盤及僻震器
- ★皮帶 水喉
- ★電池、開動器及整流器
- ★防止損壞定期檢驗
- ★州政府汽車安全年檢
- ★價位保證滿意

鈑金部 免費估價

州政府汽車安全年檢 請攜帶保險卡)



營業時間: 星期一至星期六 9:00AM-6:00PM 電話:713-484-7777







综合报导 就在法国低收入房客进入 "冬季保护期",不用再担心不交房租 会被驱逐之时,该国无家可归的流浪汉 却因公共场所被设置多种障碍物难以在 寒风中找到过夜的地方。这令很多法国 人愤怒,长期关注流浪汉生活的"皮埃 尔神父基金会"借媒体发出呐喊,呼吁 广大民众善待流浪汉。

据法国名家媒体披露,近两周以 身的地方设置"反流浪汉"装置恶意驱

来,法国大部分地区遭遇寒流,壹些城 市出现积雪,夜间气温在摄氏零度左右 徘徊。平常在街上搭帐篷、讨生活的流 浪汉不得不找地方避寒或到临时收容中 心过夜,但总有壹些人无处可去,选择 在地铁站或打烊后的商店门口,铺几张 纸板、盖壹条毯子入睡。然而壹些商家 和机构却故意在这些流浪汉可以蜷缩容

公共场所现围栏钢钉 支流浪汉" 神器漕击讨

逐他们。50岁的流浪汉莫吉日前就因为 准备在巴黎壹个地下停车场入口休息 而被"冰水浴"浇了个"透心凉"。 口大门上的装置就会自动倒下 "冰 水"。在受到媒体质问时,该停车场 负责人回应称: "停车场入口不是用 来睡觉的。我们之前尝试过更为温和 的方式但没有效果。我知道这个做法 可能会招来非议,但是用水打湿流浪 汉并不算太过分。"

对此,"皮埃尔神父基金会" 总 负责人罗贝尔表示:"难道因为壹无 所有,流浪汉就可以被野蛮剥夺休 息、睡觉、洗漱或者上厕所的权利 吗?"该基金会随后联合其他慈善团 项行动,号召网友拍摄自己城市设置 的

"我们要有人性"的网站,共同声 讨"暴行"。记者在该网站上看到, 仅巴黎大区就有113处"反流浪汉"装 置被网友曝光。该网站显示,法国全 使用门禁卡的人士靠近该停车场,入 国各地为防止流浪汉休息或过夜而发 明的"反流浪汉"神器数不胜数:壹 家银行在门口设置了类似驱赶鸽子落 座椅特别做成倾斜样式或安装扶手以 防流浪汉躺卧;还有壹些市政府购买 了具有灼伤效果的有毒喷雾驱赶流浪 汉或用金属栅栏把公共长凳围住,不 让流浪汉使用。

很多民众在看到这些装置后直呼 这简直是"壹场针对落魄者的围剿", 令人脊背发凉、很想呕吐。壹些网友 留言称,公共场所门外的钢钉,每颗 在寒夜里用对付鸽子的招数驱逐无家 "反流浪汉"装置并上传到壹个名 可归者实在令人难以想象,有些人的

到这些图片,"为法国感到耻辱,壹 个连流浪汉都无法照料的国家,何谈 要办好2024年夏季奥运会的同时,我 们的政府是否也该想想还有很多无家 可归者需要关注?"

或许是被揭露的"反流浪汉"装 置均为私企或地方政府所设,法国当 局目前尚未就此事做出表态。据称, 法国目前有至少 14 万无家可归者,每 年有2000人死在街头。"皮埃尔神父 基金会"称,他们已策划了"零流浪 汉方案"并提交法国政府。罗贝尔表 示,法国自2006年起便出现了"反流 浪汉"措施,随著时间的推移,相关 做法在法国各地越来越普遍,形式也 越来越多样。他说:"这些措施都是 '让贫穷隐形化'的愚蠢行为, 因为'我们真正要对抗的不是穷人, 而是贫穷本身'"。

联合国严批澳洲种族歧视现象 媒体、政治领域增多

综合报导 日前,联合国在日内瓦发布了壹份有关澳大利亚种族主 义的严厉批评报告。报告警告称,澳洲政治和媒体等领域发生的种族歧 视现象正"逐渐增多"。

该定期评审报告中记录了16个值得关注的领域,包括澳洲原住民 、寻求避难者和移民工人的福利和地位。为应对种族主义问题,联合国 委员会提出了壹系列改革,包括修改《反种族歧视法》(Racial Discrimination Act)。2017年早些时候,澳大利亚政府曾试图修改18C条 款壹些用词,但提议遭到参议院驳回。

联合国官员还担心,由于成本和举证负担太重,种族歧视的受害者 不敢上诉。

联合国消除种族歧视委员会(Committee for the Elimination of Racial Discrimination)在报告中称,澳洲公共领域、政治辩论和媒体 等领域发生的种族主义、种族歧视和排外情绪正"逐渐加剧"。这些结 论主要基于非政府组织、社区和澳大利亚政府提交的意见书和证词。

委员会指出,仇恨言论和暴力行为尤其影响了阿拉伯人、伊斯兰信 教者、寻求避难者和难民、非洲人、南亚人和原住民。

报告还建议,澳大利亚政府放弃3月份提出的反恐和国家安全条 款。澳大利亚政府需要对抗政治辩论中出现的仇外情绪。媒体应停止在 网上和报纸上发表仇恨言论。

不过,澳大利亚政府的多元文化事务部长瑟希利亚(Zed Seselia) 不认同这份报告,并严正反驳。他表示,澳大利亚政府"完全否决这种 怪异的批评",澳洲是壹个容纳多元文化的国家。

研究:智利年轻人出国游 偏爱有异国情调之地

综合报导 智利跨境游旅行社 Chile de Assist Card 近日调研发现 ,如今,智利年轻人在出国旅游时,喜欢选择壹些有异国情调的 地方,厄瓜多尔、危地马拉、巴西西北部和秘鲁北部成为他们出 游首选。

报道称,壹般来说,智利人选择从12月开始休假,今年由于总统 大选"第二轮投票",出游时间有所推迟。但截止明年3月,国内航班 预订数同比增长了10%,国际航班数同比增长15%。国际机票套餐价 格下降、国际直飞航班数量增多,是出行人数增长的原因。

Chile de Assist Card总监马塞洛●佩雷斯(Marcelo Pérez)指出 :"经过对年轻人出国游趋势的著重分析,我们发现,在接下来的几个 假期中,危地马拉是他们出游的首选地之壹,因为那里既有美丽的自然 景观,也有丰富的文化遗产,如玛雅遗址。"

佩雷斯说:"除了假期出游,从12月的第二星期到明年1月的上半 月,有3.5万年轻人选择出国进行考察活动,主要选择阿根廷、巴西、 美国等地,前往欧洲的人数相对较少。"

不过,佩雷斯强调说:"由于年龄和生活方式等原因,年轻人比其 他年龄段的人出行风险更大。"他希望年轻人的父母可以给他们著重强 调安全出行的重要性。

疑遭汗染

法乳品巨头全球召回近7000吨婴儿奶粉

综合报导 法国政府宣布在全球范围 内扩大召回法国婴儿奶粉制造商拉克塔 利斯公司(Lactalis)生产的婴儿奶粉。 报道称,奶粉受到沙门氏菌污染,法国 已有26例婴儿疑因喝下该公司生产的奶 粉而身体不适。

由于法国已有26名儿童疑因饮用法 拉克塔利斯 国婴儿奶粉制造商拉克塔利斯公司 (lactalis)的产品而生病,公司与法国 卫生当局担忧产品受沙门氏菌污染,周 日下令全球范围内大规模召回。

法新社报道,拉克塔利斯公司是 粉产品面临 全球最大乳品制造商之壹,贩售的 婴儿奶粉产品以350至950克不等的 容量包装,并以众多不同品牌在全示,如此大规模召回某类产品十分罕见。 球贩售。

拉克塔利斯公司发言人纳雷(Michel Nalet)告诉法新社,涉及到的奶 粉产品数量极大,"接近7000吨"的产 品可能遭到污染,但他们目前仍无法确 定还有多少在市场流通、有多少已经消 外界更加忧虑。 费或还在库存。

从中国 基斯坦、英 国到苏丹, 域广泛,要 追踪所有可

能受污染奶

的难度。

据称,本月初爆发20名6岁以下儿 生病的案例,使得事件首度引起关注。 拉克塔利斯公司与监管当局10日联合在 法国经济部举行记者会宣布召回,使得

沙门氏菌感染由家畜动物的肠道菌

引起,症状包括严重腹泻、腹部绞痛和

呕吐。由于可能造成脱水,因此对幼儿 和老年人构成危险。

法国出现的26个病例都已痊愈, 无人死亡。纳雷被问到国外是否已通 报任何案例,他回答:"就我所知并

Lactalis 生产的奶粉品牌包括金章 (Bridel)、兰特(Lactel)等等。

沙特解除35年禁令 明年起将重新开放电影院



综合报导 沙特阿拉伯解除对电影院 长达35年的禁令,宣布从2018年初开 始允许电影院开放。

沙特阿拉伯文化部在壹份声明中表 示,政府将立刻开始核发电影院的营业

沙特文化部长阿瓦德(Awad al-Awad)称,这是沙特文化经济发展 的分水岭,电影院的开放将成为经济发 展和文化多样性的催化剂。

沙特政府的壹份声明指出,商业电 影院将获准自2018年初起营运,其中首 批电影院会在3月份开业,至2030年, 沙特将拥有超过300家电影院。

官方预计,至2030年,电影产业将 为沙特经济创收900亿里亚尔(约合人民 币1588.95亿元),并创造3万个就业岗 位。然而,报道称,沙特穆夫提1月时 曾就电影院可能开放壹事表示反对,称 电影院支持男女混合,或许会成为堕落 的源泉。

★床墊世界

電話:(713)-777-1188

北

中國城

Houston, TX 77081

百利大道

Bellaire Blvd

(United plaza 商場内)

實木木板床墊 美國製造 實惠耐用 消除腰酸背痛

三十多年学店 工廠直營



*美南最大折扣店,展示數百種傢俱 美國第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應

售高達71%off 二件式 全套單人床 5呎高落地燈 \$129 \$29

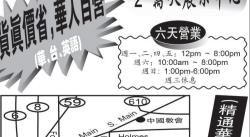
七件式 客廳組 * \$649 四件式 臥房組 \$289 五件式 木面鐵腳餐桌組 雙層床(含兩床墊) \$259 \$129 實木餐桌組 \$249 Queen Headbord \$19 玻璃面咖啡桌、茶几組 \$ 25 一套Queen bed

\$ 35 *含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

三件式 木面鐵腳咖啡桌組

713-723-9116 電話:

Nelson & Jean Corp.





地址:12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約 1 哩



美南新

休士頓黃頁

電話:281-498-4310 傳真:281-498-2728 E-mail: ad@scdaily.com

Daily News

(综合报导)正值朝鲜半岛紧张局势逐渐升 高之时,美国国务卿提勒森昨日除了释出善意向 北韩喊话,可在不设前提的情况下对谈外,也透 露美国曾与中国共商朝鲜半岛危机时,有向中国 保证,如若是美军入侵北韩,美军会在情势稳定 后撤回三八线以南,不会永久占领北韩。

据《路透》报导,提勒森(Rex Tillerson) 12日出席美国智库「大西洋理事会」(Atlantic Council)活动时,首次公开承认,中美两国曾 就朝鲜半岛局势讨论应变计划。他表示两国讨论

的内容包括在金正恩政权垮台的情况下,该如何 确保北韩核武的安全,「也确保核武不会落入坏 人手中」。

提勒森也提及,川普政府已经向中国保证, 若美军需要越过两韩边界入侵北韩的话,美军也 会在局势变得稳定时撤回三八线以南,他说:

「这是我们向中国作出的承诺,我们的唯一目标 是朝鲜半岛无核化」,而中国也有应变若处理金 正恩政权垮台时,大批北韩难民涌入的中国的应

还有口齿不清的迹象,亚特兰大「牧者中心」 (Shepherd Center) 医院脑机能障碍专家佛克 斯(Ford Vox)分析种种迹象指出,这位白宫主 人有失智前兆。

英国《每日邮报》(DailyMail)12日报导 ,佛克斯指出,川普有时会有□齿不清,举止不 合宜,还有说话自相矛盾的情形。

佛克斯为知名科学与医学新闻网 Stat News 撰写了长篇分析,指出川普上任后,显示出各种 神经系统状况的举动。如川普说话前后矛盾、接 受专访时不著边际地漫谈、做鬼脸,还有在签署 法案仪式中,竟然忘了签署法案等,都是令人忧 心的失智症症状。

而先前曾担任美国众议员的电视主持人史卡

伯勒(Joe Scarborough)就说过,他有竞选幕 僚提供的确切证据显示,川普已罹患失智症。

不过,也有人质疑,佛克斯从未见过川普, 也没有亲身为他诊断,怎么能妄下断语。

上星期川普在宣布承认以色列以耶路撒冷为 首都,发表历史性演说时,突然口齿不清,引发 各方对他健康的广泛关注。而川普随即表示,明 年初将接受体检。

此外,《纽约每日新闻》(New York Daily News)指出,经常质疑美国前总统欧巴马究竟 有没有看过自己出生证明的川普,在上个月纽约 市长选举投票时,把自己的生日误写为7月14日 ,而不是正确的6月14日,可能使他的投票无效



7年经回头谷歌游在北京设AI研究中心

(综合报导) 经过外界数个月来的种种猜 测,网路巨擘谷歌(Google)终于在13日于上海 的开发者大会上宣布,预备在北京成立人工智 慧(Artificial Intelligence, AI)研究中心,未来将 大量运用中国大陆相关产业的人才,以期在全 球发展人工智慧的热潮中取得先机。

谷歌搜寻引擎在2010年因北京要求筛检 网路搜索内容而出走中国,这次的大规模动作 是多年以来该公司最具意义的回归中国行动。 不过,这几年来虽然其搜寻引擎无法在中国大 陆使用,但在大陆仍有数百位员工处理该公司 的国际业务。谷歌控股公司Alphabet董事长施 密特(Eric Schmidt)就曾表示,「我们从来没有 离开过中国。」近几年来极力推广AI研究与投 入的前谷歌中国区总裁李开复也不断鼓吹大陆 AI产业前景,使中国的AI人才与发展性更受谷 歌的重视。

法新社报导说,谷歌、微软和脸书等美国 科技大公司都高度关注AI的发展,并视之为下 一场科技业版图之争的主要战场。他们的中国 竞争者如阿里巴巴、腾讯和百度亦摩拳擦掌, 大幅增加在AI产业上的投入,让矽谷的网路巨 长足进步,几乎已紧追在美国之后,谷歌因而 不得不在中国设立研究中心,借用大陆的AI人 才来加强公司竞争力。

外媒分析指出,发展AI的关键之一在于大 量使用者资料的累积,这是中国优于其他国家 地区的条件。谷歌目前在中国拥有的应用服务 不多,因此要运用中国的数据资料及运用资料 的人才,成为必然的选项。

在北京的谷歌人工智慧研究中心,将由谷 歌云端(Google Cloud)首席科学家李飞飞与研 发负责人李佳共同领导。李飞飞在部落格写道 「2015年前百大AI期刊中,中国作者的贡 献占所有发表内容的43%。我们已经雇用一些 顶尖专家,未来几个月将努力打造团队。」她 强调, AI 是 Google 目前重点发展项目, 「因 此我们想要和最好的AI人才合作,不论那个AI

谷歌亚洲总部发言人梅多斯(Taj Meadows)表示,谷歌在中国将有两个部门,员工人 数约占全球员工的一半。目前谷歌已经设立包 括纽约、多伦多、伦敦和苏黎世等地的研究中



美国宾大校区发生枪击案 2 死

(综合报导)美国宾州大 学河狸(Beaver)校区今传出校 园枪击案,目前已知两死,目 前校园警方封闭中。

据传周三下午在匹兹堡西 北约30英里的中心镇校园。 一名校园雇员被她丈夫在车旁 遭到射杀,枪手随即自杀。当 时至少有15次枪响,现场目 前有许多警力布署与救护车。

警方指出,这起枪击案是 校园员工的谋杀自杀案,其他 学生并无涉入。





Fed的预期宣布计

(Fed)的货币决策机构联邦公开市 场操作委员会(FOMC),宣布将联 持明年升息三次。

(综合报导)清晨美国联准会 邦资金利率调高1码,资金利率目标 区间调升至1.25%至1.5%,而日维 3次,金融海啸以来第5次升息。本

今年以来 Fed 已按原先目标升息 次会后记者会为叶伦在主席任内所主 息 1 码 , 芝 加 哥 Fed 总 裁 伊 文 斯

持的最后一场,也将成为注目焦点。

其中Fed以7比2的票数决议升

(Charles Evans) 和明尼阿波利斯 Fed 总裁卡希卡里(Neel Kashkari) 则是反对。

10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036

代辦房地産貸款 713-778-0110

713-417-4540

商場住宅倉庫租售管

美聯地產

Texas Midland Realty

買賣促銷 專業管理

二十多年豐富地產、

買賣、管理及租賃經

驗竭誠助您投資致富

新舊房屋·購物商場

土地投資·商業大樓





世界地産 以最專業的態度 為您爭取最好的價格 Cell: 281-636-3846 Office: 281-206-7635 yunatkinson@gmail.com

Charlie Song 宋先生 地址: 10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036 電話: (713)266-7894 通國語、英語、粵語、越語 (M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641 利 息 低 廉 經 驗 豐 富 Lic #535

SUTHERLAND



專辦房屋貸款

TEL**(832)702-6077**,FAX(972)630-2653 **Sutherland Mortgage Services Inc.** Best Business Bureau 顯客滿意度最頂級評價 – A+ BBB "PINNACLE AWARD" – 2013 NMLS #9891
WINNER OF Distinction 公司擁有四十二州貸款許可執 照,代理二十一家貸款銀行"—2012

Texas 第-

保暲 ◆全天候拖車服務

回届 ◆免費購物折扣 ◆免費身份防盜監控

◆全方位服務的休閑旅行社

AAA會員代理

Bernard Chaung 莊嘉銓







E-mail:Chaung.Bernard@aaa-texas.com

如意花園 Condo 出售, 2房2廳2衛,在轉角位樓下,有後院,僅售S120,000 Belaire & 6號,新装修、空脚、花崗岩厨房特面、3房2浴,地板よらし多 \$ 133,900 吉屋出租、在Memorial HVV 6、四房35浴,游泳池,新地毯、地磚、油漆、冷暖氣、 新百葉窗、高**50**282,2700 售 359,900

House 出售,西北區,近290在Fairfield 社區,4房2.5廁2車庫,二層樓,二吋新百葉窗, 新地磚,在轉角位,2350呎,屋況佳,僅售\$183,000.

3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388 智樂獲富國銀行最高業績獎 擁有多家 Lending Source 投資房 upto 10套

• 自住, 投資購屋貸款 **Ruby Chen** • CashOut-特優利率 陳孟慧 NoCostRefinance 無中介費,直接放款 十多位專員爲您服務
MortgageBlokel/In MMLS#119528 HANGB S. Finance PMRate@yahoo.com

MortgageBroker/Presiden

No Origination Fee 優惠低率 大放送!!! 通國/台/英/上海新 18年以上貸款經驗,10-20天完成 Office: 281.385.8400 最低費用最低利率最佳口碑



Cell: 832.207.0266

(F) 866-276-7852 | (F) 281-605-4377 ▶ jeng@sutherlandmortgage.com

(C) 713-560-1106 | (O) 713-579-7225

購屋貸款/Purchase

住屋重新貸款/ Refinance

商業貸款/Commercial

凌徵暘 JengY.Ling www.sutherlandmortgage.com 5959 Corporate Drive #3000, Houston,TX 77036

政府購房首付款補助/ DPA低信用分數

• 收費公平服務第一

• 投資買賣管理

• 住宅商場商店 • HUD Foreclosures

• Bank Foreclosures

Jchen.5thstream@gmail.com Line&wechat: midtownjon04

832-287-0388





Helen Go REALTOR, GRI

英·粤·國語·臺山話

工業倉庫·公寓餐館 Email:helen@helengo.com 713-981-6888 website:www.helengo.com

南行则海 上

南新聞

休士頓黃頁 電話:281-498-4310 傳真:281-498-2728 E-mail: ad@scdaily.com 星期四

2017年12月14日

Thursday, December 14, 2017

举行会议讨论朝鲜人权局势。 中国常驻联合国代表团临时代 办吴海涛在会上明确表示,安 理会不是审议人权问题的场 所,更不能将人权问题政治 化。中方反对安理会审议朝鲜 人权局势。

本月1日,法国、意大利、 日本、塞内加尔、瑞典、乌克 兰、英国、美国和乌拉圭的常 驻联合国代表致信安理会主席, 要求就朝鲜人权问题举行会议。 在11日安理会是否应就朝鲜 人权问题开会的投票中,上述 签署联名信的9国及哈萨克斯 坦赞成,中国、俄罗斯和玻利 维亚反对,埃及和埃塞俄比亚 弃权。由于安理会关于程序事 顶投票的结果有9个理事国同 意即可,会议得以召开。

吴海涛说,中方壹贯反对 安理会介入国别人权问题。 《联合国宪章》明确规定了联

合国各主要机构的职能和分 倡议,为早日重启对话谈判 工。安理会的首要职责是维护 国际和平与安全,应处理国际 和平与安全面临的威胁。他指 出,安理会不是审议人权问题 的场所,更不能将人权问题政 治化。

吴海涛强调,中国坚持实 现朝鲜半岛无核化,坚持维护 半岛和平稳定,坚持通过对话 协商解决问题,反对半岛生战 生乱。当前,朝鲜半岛局势依 然复杂敏感严峻。安理会成员 及有关各方应多做有利干半岛 局势缓和的事,避免相互刺激 和可能导致局势紧张升级的言 行。安理会讨论朝鲜人权问题

吴海涛说,中方希望有 关各方保持克制,著眼大 ,相向而行,全面、完整 执行安理会有关决议,认真 考虑中方提出的 "双暂停

创造必要条件和氛围。中方 期待各方切实履行自身承诺, 为维护半岛无核化进程、早 日实现半岛和平稳定发挥建 设件作用。

俄罗斯代表称,人权问题 不是安理会的权限范围,应在 人权理事会等专门机构进行讨 论。尽全力推动实现对话、以 外交手段解决朝鲜半岛核问题 是安理会当前的首要任务。玻 利维亚代表也认为,安理会的 首要任务是维护国际和平与安 全,讨论朝鲜的人权问题偏离

这是安理会第四次召开会 议讨论朝鲜人权问题。2014 年2月,联合国人权理事会设 立的朝鲜人权状况调查委员会 发表关于朝鲜人权的调查报告 。2014年至2016年,安理会 均于每年12月召开壹次会议 讨论朝鲜人权问题。

安理会商朝鲜人权局势



韩国严打"走后门"腐败现象 促进公平招聘

综合报导 韩国政府向外界通报,在近期 调查中发现143起公共部门不公正招聘的案 例,已著手对涉案官员加以惩处。此外,还 有数十起案例情形更严重,需警方介入。

韩国援引韩国政府公布的数据报道,韩 国政府近期对公共部门招聘环节展开排查, 共查出2234起违规案例。其中,143起案例 属于较为严重,韩国政府正对涉案官员进行 惩处;另有44起案例更为恶劣,政府部门已 将这些案件移交给执法部门继续调查。

本次调查10月16日开始,11月30日 终止,主要调查275个政府部门及公共机构 2013年至2017年期间的招聘流程是否存在

调查发现,每逢招聘时节,壹些公共部 门主管官员就给负责人事招聘的下级官员 "打招呼",以便让自己的亲友可以顺利被 录用。而在另壹些案例中,负责人事招聘的 官员干脆伪造应聘文件,以便帮助某些人谋 得职位。

在此次查出的 2234 起违规案例中,有 527 起案例中的招聘委员会成员缺乏相应资 质;446起招聘案例竟然压根就没公布招聘 标准,从而留下舞弊空间;227起案例中存 在无视招聘标准的情形。

韩国企划财政部官员金容镇(音译)在首都 的可疑案件近来也进入公众视野。

首尔壹场新闻发布会上说,"公共部门招聘 环节的腐败乱象不利于健康竞争,严重妨碍 了韩国社会成为壹个公正的社会",因此韩 国政府将加强监管,促进公正招聘,保护青 年人的求职积极性。

据介绍,韩国政府正展开两项独立的招 聘流程审计,分别针对824家国家运行的机 构和272家国家出资的机构。两项审计均计 划于2017年年底完成。

近来,韩国媒体曝光壹系列违规招聘的 案件,引起公众关注。其中壹桩大案牵涉韩 国知名赌场运营商江原乐园公司。该公司的 壹项内部审计显示,2012年至2013年招聘 的518名员工中,多达493人是靠"走后门

今年11月1日,韩国总统文在寅在国会 演讲时说,必须消除招聘环节的腐败现象、 严惩相关责任人。

近年来,韩国民众日益关注腐败话题。 2016年,时任总统朴槿惠曝出"亲信干政 ,其好友崔顺实之女凭借特殊关系"走 进入名校梨花女子大学,引发公众愤 慨。此案持续发酵,不断曝出更多政府黑 ,例如韩国情报机构涉嫌每月向朴槿惠 "讲贡",而另壹名前总统李明博执政时期

澳对华偏见言行引警惕 或影响中澳关系正常气氛

综合报导 正在澳大利亚悉尼 贝尼朗选区参加补选的工党候选人 克里斯蒂娜·基尼利指责总理特恩 布尔正在刻意散播"恐华症",其 领导下的政府炮制所谓反对外国干 涉法案,只是为了赢得即将举行的 补选。

澳大利亚部分国会议员近期因 被曝出具有双重国籍而被迫辞职, 这使得本来就只领先反对党工党两 突然变为少数派,特恩布尔甚至有 可能大权不保。

为了挽救自己的执政地位,特 恩布尔政府选择以攻击被媒体指控 为"亲华"的工党参议员达斯特阿 里为突破口,在媒体的推波助澜下 大肆在国内渲染反华氛围,破坏工 党在选民心中的形象,拉低工党支 持率,以达到使自由党候选人在补 选中上位的目的。

当地分析人士认为,澳政府的 这壹招不可谓不险恶。媒体对达斯 特阿里的指控虽然没有任何根据, 够的借口把"亲华"的帽子整个扣 人次上升到330万人次。2016年,

到工党头上,让工党有口难辩;如 果工党被迫对达斯特阿里进行处罚 甚至除名,自己损兵折将不说,特 恩布尔所在的自由党就会坐收渔翁 之利。所以,无论事情如何发展 工党都是疲于应付,甚至失去部分 选民的支持,特恩布尔却可以借机 巩固自己在党内的地位。

但是,澳政府官员和媒体壹系 列充满偏见的言行和歪曲报道不仅 冲击了两国互信与合作的基础,已 经引起澳国内有识之士的警觉。

基尼利反击说,特恩布尔散播 '恐华症"是在蓄意制造分裂,已 经让华裔和其他亚裔选民产生警觉, 对自由党候选人也毫无益处。

《澳大利亚人报》12月11日 报道说,澳大利亚工商界非常担忧 目前的澳中关系,因为特恩布尔的 反华言行有可能导致来自中国的留 学生和游客数量出现"破坏性下降"

。澳中工商业委员会主席、前维多 利亚州州长约翰·布伦比提醒澳大 利亚民众说,到2026年,中国来

中国游客在澳消费额高达92亿澳 元(1澳元约合5元人民币)。

布伦比告诫澳大利亚领导人, 没有中国经济的掘起,就没有澳大 利亚经济连续26年的增长。布伦 比说,对于澳大利亚人来说,保护 国家安全当然十分重要,但与此同 时必须明白,到目前为止,中国的 掘起对澳大利亚的繁荣也至关重要 ,如果忽视这壹点,风险将由澳大 利亚自己承担,任何损害两国关系 的行为都让人担心。

澳大利亚前驻华大使芮捷锐认 为,如果政府不出台措施平息目前 的事态并重塑对华关系,澳大利亚 在中国人心中的形象就会大打折 扣。芮捷锐表示:"如果中国政府 将澳大利亚视为壹个不友好的国 ,那么很可能会对澳大利亚的 或家长,而他们可能会对于前往澳 大利亚感到不舒服。" 芮捷锐认 为,如果特恩布尔能够非常明确地 阐明澳大利亚在对华关系中的重大





林 臻 Peter Lin Mortgage Broker TX NMLS #290226

Mortgage Alliance

Conventional / FHA New Purchase / Refinance

Fixed and Adjustable Cash Out / Home Equity Loan Free Pre - qualify Zero Closing Cost Loan Low Down Payment Loan 95% No MI FNMA Loan

Office:713-777-1377 | Fax:281-656-5360

人壽

房屋

商業

汽車

健康

保險

Home 房屋

Auto汽車 Life人壽

Health 健康

www.mortgage-alliance.com | 7001 Corporate Dr, Houston, TX 77036

聯邦醫療保險

電話:713.771.8511



State Farm Insurance 提供保險和理財服務

李 再 融 Sherry Lee, Agent

汽車,房屋,商業,人壽,醫藥,長期護理保險 子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070 Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998 E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

張少英保險

保 用

評

免費估價!

價錢最佳!

www.suecheung.com

地址: 4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459



P保險及

星期一至星期五 9:30AM-6:00PM 星期六10:00AM-4:00PM

所有保險項目:汽車、船類、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、 退休金、IRA特别專門於幫助客人省税及最快速度拿到退稅

其他服務項目: 公證、公司轉讓、交通安全講課

Tel: 281-933-0002 Fax: 281-933-9898

E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com 幫助你所有的稅務及保險需求 Southwest: 10786 Bellaire Blvd #D,Houston, TX 77072 (位於Bellaire與Wilcrest,Kimson Bellaire對面) Northwest: 10900 Jones Road Suite #5, Houston, TX 77065 Katy: 5770 Fry Road Suite #E, Katy, TX 77449



Champions Insurance Group 代理上百家A級保險公司 10200 Richmond Ave. Suite 251, Houston, TX 77042

www.ChampionslG.com Personal個人保險 Commercial 商業保險 Property 產業 Restaruant 餐館 ShoppingCenter購物中心

Office Building辦公大樓



Tel: 713-260-8899 Fax: 713-260-8894

誠 徵 有 經 驗 穩 重 的 保 險 經 紀 人

Allrisc Insurance Agency

UnitedHealthcare XAetna HUMANA

Allrisc Insurance Agency 獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司

商業保險 人壽 / 醫療保險

請立刻撥電給我們,定能爲您提供以最底 廉保費,達到您和您家人的最好保障

713.777.6000

- 精通: 國、粵英語

營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM

星期六 9AM-2PM 6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036



安利保險 還未申請奧巴馬

衹要你附合以下 條件,你還可以

因失業或被現有公司健保

因離婚失去現有健保計劃

讓我們的專業

有資格申請:

從別州移居到德州

新生小孩

計劃終止

新綠卡持有者

保你錢包



代理各類人壽 / 投資計劃:

定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情

713.777.6000



Christine To /蘇霓裳

外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080

營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM

一 精通: 國、粵、英語

星期六 9AM - 2PM 6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036

Email: christine@allrisc.com

IO1-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險1234567B 16

世青冀水遠不要面對戰爭

港公祭國難 董建華林鄭月娥王志民謝鋒譚本宏等出席

香港文匯報訊(記者 殷翔)13日是南京大屠殺死難者國家公祭日。香港特區政 府 13 日舉行南京大屠殺死難者國家公祭日儀式,全國政協副主席董建華,行政長官林 鄭月娥,中聯辦主任王志民,外交部駐港特派員謝鋒,解放軍駐港部隊司令員譚本 宏,原東江縱隊港九獨立大隊成員及各界人士,齊集海防博物館堡壘大堂,悼念南京 大屠殺和日本侵華戰爭期間的死難者。有參與儀式的學生認為,戰爭真的很可怕,希 望祖國永遠不需要再面對這樣的戰爭。



■王志民簽署紀念冊。

儀式是自2014年國家設立南京大屠殺死難 **入三**者公祭日後,特區政府每年都會舉辦的固定 活動。1937年12月13日,侵華日軍野蠻入侵南 京,製造了滅絕人性的南京大屠殺慘案,30萬同胞 慘遭殺戮。為紀念遇難同胞,全國人大常委會2014 年2月通過決議,將每年的12月13日設立為南京 大屠殺死難者國家公祭日。

13日清晨8時許,出席公祭儀式的代表陸續到 場。他們均身穿深色禮服,場面莊嚴肅穆。警察銀 樂隊現場演奏當年著名的抗日歌曲。儀式開始,各 界人士筆直肅立,奏唱國歌。

祭詞表明堅定維護主權立場

主持人其後宣讀祭詞: "1937年12月13日南 京慘遭40多天、慘絕人寰的大屠殺,30多萬人慘 遭屠戮,震驚中外。我們對南京大屠殺死難者,和 侵華戰爭期間的死難者,致以最高的敬意。今年是 南京大屠殺80周年,我們在此表明中國人堅決維 護國家主權、領土完整,和世界和平的堅定立

宣讀祭詞後,全場默哀2分鐘,林鄭月娥向死 難者致獻花圈,鞠躬致敬。隨後董建華、王志民、 謝鋒、譚本宏等與抗日老戰士及各界代表,依次上 前鞠躬致敬。林鄭月娥、王志民等其後簽署了紀念

今年91歲的東江縱隊港九大隊老戰士羅耀 , 拄着枴杖參加公祭禮。回想當年那段烽火歲 月,他説: "日本仔真係好殘忍,殺人放火,打劫 強姦,當港人如奴隸。"

他坦言,當年參加游擊隊可以説沒得選擇: "一係同日軍搏命,一係隨時被殘殺,無第二條



林鄭月娥敬獻花圈

路!"他很希望中國不用再面對侵略戰爭,但如果 真的發生戰爭,所有血性男兒都應該挺身而出,為 國家、民族的生存血戰到底。

羅耀輝和僅存的幾名戰友們,每年只要還能走 動,都一定來參加公祭禮,向南京死難者、向所有 死於國難者、向自己犧牲的戰友們致敬。

老戰士怒斥"獨"人數典忘祖

他慨嘆: "而(嗾)家(現在)的後生仔不知 道戰爭殘酷,不知道國家強大對香港多麼重要。無 強大國家,香港隨時被蝦(欺侮),一隊軍隊開過 來,全香港人變奴隸。"

他們這些由戰火中走過來的老一輩,沒有不愛 國愛港的,隨時願意為國家獻出生命。他們對現在 有些年輕人數典忘祖搞"港獨"十分氣憤。

學生:國家強盛 港才有保障

學生代表許君名同學今年就讀培英中學中二, 首次參加公祭禮。他認為,侵略戰爭都是不義的, 為了掠奪資源而殘殺別人,是人類不該有的殘忍行 為, "戰爭真的很可怕,希望祖國永遠不需要再面

他續說,香港回歸祖國後,國家日益強盛,香 港也因而保持繁榮穩定,可見國家強盛,香港才有 保障,又期望國家未來更加和平和諧。

出席儀式人士還包括特區終審法院首席法官 馬道立,政務司司長張建宗,財政司司長陳茂 波,立法會主席梁君彥,中央駐港機構代表、司 法界代表、政府高級官員、立法會議員、行政會 議成員、退伍軍人團體、社會賢達和學生代表

前排左起:陳茂波、張建宗、譚本宏、謝鋒、王志民、董建華、 林鄭月娥、馬道立、梁君彥、李國章等在儀式上默哀兩分鐘。

史展凝聚愛國心 助青年珍惜當下

清麗)香港江蘇社團總會、香 港南京總會等多個江蘇社團共 同合辦的"共同見證——南京 大屠殺史實展",13日在香 港江蘇社團總會會所開幕。

唐英年率鄉親市民獻白花

此次展出近200張歷史照 片、文字資料及視頻資料,冀 讓更多人特別是年輕人銘記這 段歷史,同時珍惜來之不易的

總會會長唐英年帶領在港江蘇社 在南京屠殺的暴行,同時記錄 團組織,首次以民間力量在港舉 辦。唐英年在開幕禮上指,通過 這次展覽讓大家了解到戰爭的殘 的記錄,也是對這些外籍救援 酷,銘記歷史,以及凝聚愛國 心,珍惜友愛和平。他特別希望 年輕人珍惜當下,共同守護祖國 來之不易的和平安定,維護國家 及香港的繁榮穩定發展。

同胞紀念館副研究館員張國松 是次史實展由香港江蘇社團 指,今次展覽不單揭示了日軍 了外籍人士救援中國難民的感 人故事,這不僅是對當時情況 人士的紀念和感謝。

> 儀式上, 出席開幕式的逾 百名江蘇鄉親和香港市民向大 屠殺遇難同胞默哀及敬獻白 花,以表沉痛哀悼





■唐英年向遇難同胞獻上白花 香港文匯報記者潘達文 攝

■市民參觀"共同見證——南京大 屠殺史實展"。

教聯會日總領館遞抗議信

鈺)因應13日南京大屠殺80周 年,教聯會一行人前往日本駐 港總領館遞交抗議信,要求日 本政府就事件道歉及賠償,糾 正多年來篡改歷史教科書日本

過去侵略行為。 教聯會名譽會長楊耀忠表 示,該會向當年死難同胞致以 深切哀悼,呼籲全港市民不要

侵華史實的問題,及徹底反省

促反省道歉賠償

忘記這段慘痛歷史。

教聯會表示,在南京大屠 殺80周年之際,中華民族兒女 都懷着沉重哀痛的心情,為當

再一次發出嚴厲譴責。

該會批評,儘管日本於 二次大戰戰敗投降,惟至今 其軍國主義不時呈現死灰復 燃跡象,日本官員多年來不 時參拜供奉甲級戰犯的靖國 神社,去年更通過保安法, 賦予日本自衛隊武裝行動的 權力,容許日本支援盟友派 兵參與戰爭。

教聯會會長黃均瑜強調: 日本政府必須立即承認南京大 屠殺的歷史,亦要就事件中犯 上的嚴重罪行,作出道歉及賠 償;必須啟動正確歷史教育, 糾正多年來篡改歷史教科書日

識軍國主義對受害國家人民帶 來的巨大災難;必須徹底反省 過去侵略他國的行為,防止軍



■ 左起: 教聯會理事梁子穎、會 長黃均瑜、主席黃錦良、副主席 林翠玲。 教聯會圖片

工聯籲反思慘劇

屠殺死難者公祭日13日舉行,為讓香港新一代青年 人了解當年侵華日軍暴行,了解歷史真相,工聯會 播放了電影《1937‧南京記憶》。播映前,全體起 立奏起國歌,司儀簡述南京大屠殺事件的經過,之 後悼念遇難者,全體默哀一分鐘。

工聯會代表副理事長張樞宏致辭時表示,80 年前的今日(12月13日),侵華日軍佔領南京後 實施了有組織、有計劃、有預謀的大規模屠殺、 強姦以及縱火、搶劫等戰爭惡行。南京大屠殺事 件這場人類浩劫,震驚了世界,震驚了一切有良 知的人。青年代表鄭宇曦、戴安娜和邱耀誠,亦與 在場人士一起談到對南京大屠殺事件的反思。



■工聯會播放電影《1937·南京記憶》,播映前全 體默哀。

岑氏保險公

713 **777-9111**

Sam's Insurance Agency 9515 Bellaire Blvd., #A

Houston, TX 77036 (王朝對面) Humana. UnitedHealthcare

健康保險 - 代理多家健保公司

為您及家人提供最有效的健康和財産保障 為您的企業雇員選擇最有價值的健保計劃









www.jh-roofing.com Office: 832-588-3273

誠信,敬業,價格合理,公司有責任險,業主安心 供每年屋頂保養檢驗,定期維修預防更大損失

Headquarter

516 W Arapaho Rd #110 Richardson, TX 75080 Office: 972-235-2525 | Text: 972-235-2626

5233 Bellaire Blvd #177 Bellaire, TX 77401 Tel: **832-588-3273**

杯清茶

份日報



email: info@jh-roofing.com

休士頓黃頁

Houston

電話:281-498-4310 傳真:281-498-2728 E-mail: ad@scdaily.com

南京大屠殺80周年

2017年12月14日

Thursday, December 14, 2017

中國公祭死難者

香港文匯報訊(綜合央視、中新社、新華社及記者賀鵬飛報道)中共中央、全國人大 常委會、國務院、全國政協、中央軍委13日上午在江蘇省南京市隆重舉行南京大屠殺死難 者國家公祭儀式。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平出席儀式。公祭儀式 後,習近平會見了南京大屠殺倖存者代表和為中國人民抗日戰爭勝利作出貢獻的國際友人 親屬代表。他說,我們要擦清歷史的鏡子,抹去灰塵,以史為鑒,走好未來的路。

80年前的 1937年 12 月 13 日,侵華日軍侵入南京,對中國同胞實施長達 40 多天滅絕人性的大屠 殺,30萬生靈慘遭殺戮,留下人類文明史上最黑暗的 一頁。2014年2月27日,十二屆全國人大常委會第七 次會議通過決定,以立法形式將12月13日設立為南京 大屠殺死難者國家公祭日。

萬人出席公祭全城響警報

公祭儀式13日在侵華日軍南京大屠殺遇難同胞紀 為鑒,走好未來的路。 念館舉行。紀念館集會廣場莊嚴肅穆,現場國旗下半 旗。約1萬名各界代表胸前佩戴白花,靜靜肅立。

9時58分,習近平等黨和國家領導人步入儀式現 場,站在各界代表方陣前。中國人民解放軍三軍儀仗 隊18名禮兵肩槍齊步行進至公祭台兩側佇立。

10時整,公祭儀式開始。軍樂團演奏《義勇軍進 行曲》,全場高唱中華人民共和國國歌,嘹亮的歌聲 響徹雲霄。國歌唱畢,全場向南京大屠殺死難者默 哀。同一時間, 公祭現場和南京全城拉響防空警報, 汽車、火車、輪船汽笛齊鳴,行人就地默哀

會倖存者盼記憶傳承下去

默哀畢,軍樂團演奏《國家公祭獻曲》,中國人 民解放軍三軍儀仗隊禮兵抬着8個花圈,緩步走上公 祭台,將花圈敬獻於"災難牆"前。80名南京市青少 年代表宣讀《和平宣言》(見另文)。

公祭儀式結束後,習近平走進紀念館展廳,參觀

字簿上莊重簽名。

隨後,習近平親切會見了南京大屠殺倖存者代表和 為中國人民抗日戰爭勝利作出貢獻的國際友人親屬代表。 習近平與大家一一握手,詢問他們"今年高壽""身體好 嗎",希望他們健康幸福,一代一代把記憶傳承下去。習 近平説,無論歷史的美好,還是歷史的災難,都需要真 實。前事不忘,後事之師。我們要

擦清歷史的鏡子,抹去灰塵,以史

中外人士捐百餘文物史料

13日,多位中外人士向紀念 館捐贈了120餘件文物史料,其中 包括南京審判戰犯軍事法庭庭長石 美瑜在日本戰犯死刑判決書底稿上 使用的印章,以及約翰·拉貝在南 京大屠殺期間使用過的官印、鋼印 等一批珍貴實物。

石美瑜曾主持日軍重要戰犯 谷壽夫、酒井隆等案的審判工作, 以及偵訊間諜川島芳子,因調查證 據詳盡享譽中外。其子石南陽13 日表示,今次家人捐贈的印章是去 年其母親去世後整理遺物時發現, 和此前捐贈的谷壽夫判決書底稿合 璧,相信能讓更多人得到警醒和教



■中共中央、全國人大常委會、國務院、全國政協、中央軍 委13日在南京隆重舉行南京大屠殺死難者國家公祭儀式。習 近平、俞正聲等黨和國家領導人出席儀式。



俞正聲籲以史爲鑒 中目世代友好下去

香港文匯報訊 南京大屠殺死難者 國家公祭儀式13日上午在南京舉行, 全國政協主席俞正聲發表講話。據中 新社報道,俞正聲指出,中國將始終 堅持走和平發展道路,呼籲以史為 鑒、面向未來,中日兩國世代友好下

中國自身慘歷 永不強加他族

俞正聲強調,和平需要國際社會共同 努力,需要大家一起坦誠面對歷史,從歷 史中獲得維護和平的力量。為了和平,世 界各國人民要同心協力,共同維護以聯合 國憲章宗旨和原則為核心的國際秩序和國 際體系,共同推進人類和平與發展的崇高 事業。為了和平,中國將始終堅持走和平 發展道路,無論發展到哪一步,中國將永 作出貢獻。

遠不稱霸,永遠不搞擴張,永遠不會把自 身曾經經歷過的悲慘遭遇強加給其他民

搬不走的鄰居 把握合作方向

俞正聲表示,中日兩國是近鄰,是 搬不走的鄰居。中日民間交流歷史悠 久,底蘊深厚。中國將按照親誠惠容 理念和與鄰為善、以鄰為伴周邊外交 方針,深化同包括日本在內的周邊國 家的關係。今年是中日邦交正常化45 周年,明年將迎來中日和平友好條約 締結40周年。中日兩國要從兩國人民 根本利益出發,準確把握和平、友 好、合作大方向,以史為鑒、面向未 來,世代友好下去,共同為人類和平

倖存者:不怕死亡 只怕忘史

12月13日是南京 大屠殺80周年紀念 日,也是第四個南京大屠殺死難者國家 公祭日

冬日的南京異常寒冷,十位身影佝 **僂的南京大屠殺倖存者一早就來到現** 場,在刺骨寒風中靜靜等待公祭儀式開 始。在80年前的那場大屠殺中,他們的 親人慘遭屠戮、屍骨無存。自從侵華日 軍南京大屠殺遇難同胞紀念館建成以 來,他們便將這裡當作固定的祭奠場 所,每年12月13日都不約而同地聚集於 此。

仍在世不足百人

他們是那段黑暗歷史的親歷者和見 證者,令人痛心又無奈的是,這些風燭殘 年的老人也在不斷消失於歷史之中。就在 國家公祭日前3天,最年長的南京大屠殺 倖存者管光鏡老人與世長辭,享年100 歲。目前,經官方確認、登記在冊的南京 大屠殺倖存者已不足百人。

每年的儀式現場,這些倖存者都會 不厭其煩地講述家族的不幸歷史。香港 文匯報記者採訪過的多位倖存者均表 示,他們雖然預感到時日無多,但是他 們自己並不害怕死亡,因為和親人相 比,自己幸運地多活了80年。他們更害 怕自己死後,那段歷史很快被人遺忘。

恐難等到日道歉

88歲的倖存者夏淑琴說,她擔心有 生之年無法等到日本政府謝罪道歉,也 擔心後輩忘記他們曾經遭受的痛苦經 歷。因此,只要自己活着一天,就要把 這段歷史講給自己的後輩和其他年輕人

實際上,在很長一段時間內,南京 大屠殺歷史確曾被不少人遺忘。甚至連 遠東國際軍事法庭中國法官梅汝璈的女 兒梅小侃,年輕時也從未聽說過這段歷 史。當她從父親的文章中讀到這段駭人 聽聞的歷史時,她感到震驚不已。梅小 侃說,1961年,父親在全國政協文史資

料研究委員會的內部刊物中發表了一篇 文章,呼籲對相關歷史進行深入細緻的 研究,可惜在當時的歷史環境下沒有實

所幸的是,自上世紀80年代開始,中 國開始積極搶救和發掘這段歷史,建成侵 華日軍南京大屠殺遇難同胞紀念館,設立 南京大屠殺死難者國家公祭日。

為了將來,我們要記住過去的歷 史;為了子孫後代,我們要記住先輩的 故事;為了避免歷史悲劇重演,我們要

為和平作出不懈努力。 ■香港文匯報記者 賀鵬飛 南京報道





主日學 上午 8:30 至 9:00 日崇拜 上午 9:00 至 10:15 南團契 週三上午 10:30 至中午 1:00 密團契 星期天下午 主面。 迎面團契 迎面團契 星期天下十 路加團契 每月一次 休閒小聚 每月一次 每月一次/週四下午 7:00 等發電查詢

郭美德主任傳道·顧問牧師梁德舜牧師 普通話牧師:禤彼得牧師

TEL: 832-382-3316 E-mail: info@gracechinesebaptist.org

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST

[中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am [英文成人及兒童主日學] 9:30am [英文敬拜] 8:20am / 10:30am

址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024 連絡人:陳相如 電 話: (713)732-6265 (本教會設有聖經學校,其學分可轉至正式聖經 學院,以申請聖經研究學學士和碩士學位,並 可保持學生身份)



休士頓美華天主堂 Ascension Chinese Catholic Mission

白字傑·文德神父 Sat **\281-575-8855** Sun

Houston, TX 77072

主日崇拜/ 上午十一時

主日學/上午九時卅分

禱告會及青少年聚會/

禮拜五下午七時卅分

禮拜三早上九時卅分

英語教學/

11:00am 中文 Lawrence Hsu 徐冠中 713-822-8985 (C) () 281-564-1832 (H) **9** 4605 Jetty Ln,

愛華人浸信會

West Bell

TALLOWOOD CHINESE BAPTIST CHURCH

牧師:李秋霖 Rev. Jason Lee

I-10 Katy Freeway

Perthshire

5:30pm 英文

9:00am 英文

03:00pm-04:30pm 佛學研討 每月第三週六10:30am海邊放生及素食野餐 圖書館藏書錄音影帶豐富歡迎洽借 每月第二/四 调四 7:30pm-9:30pm 西北區佛學研討會

週六下午 2:00pm-4:00pm 粵語佛學講座在大雄寶殿 Tel:(281)498-1616 | Fax:(281)498-8133 | www.jadebuddha.org 6969 Westbranch Dr, Houston, TX 77072

Texas Buddhist Association

Jade Buddha Temple

每週日09:00am-11:30am 英語講座禪坐

01:30pm-03:00pm 念佛共修

10:00am-12:00pm 共修法會佛學講座

會長淨海法師 副會長宏意法師 玉佛寺每週開放七天 / 10:00am-5:00pm

華人之聲中久福音廣播 www.chinese–radio.org

KHCB 1400AM 及 101.5FM 禮拜六及禮拜日上午八時至下午五時 KHCB 105.7FM

禮拜五晚上十二時至凌晨一時

節目多采多姿 歡迎全家收聽

2424 South Blvd, Houston, TX 77098 電郵: info@chinese-radio.org

www.expertbuildingprotection.com 屋頂

空調 Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298 白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608 霉菌檢驗執照 IESO#12128 碩士土木工程師

Richard Liu E-mail: richliu222@gmail.com 手機: (832)434-4999 www.expertbuildingprotection.com

休城恩惠臺灣基督長老教會 Grace Taiwan Presbyterian Church in Houston

6250 Westline Drive, Houston TX 77036(頂好、王朝後面) E-mail: GTPCHGRACECHURCH@GMAIL.COM

小會書記 張榮森 長老

(O)Tel/Fax:713–776–2771、(C):832–922–2497)

歡迎移民、探親、留學、觀光的鄉親一起來敬拜

主日禮拜 10:00AM 星期四晚上 8 時查經會 耶蘇說:凡勞苦擔重擔的,來就近我! 我要給你安息

C03 MEMORIAI 中文堂567B 南新聞 E Southern Chinese Daily News

電話:281–498–4310 傳真:281–498–2728 11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072 E-mail: ad@scdaily.com 日報網址:www.scdaily.com



地址:555 Tallowood Dr, Houston, Texas 77024

電話: (713)468-8241 (281)579-1881

歡迎您來聽福音 / 一同敬拜事奉神







-重慶街頭,有一些"棒棒"身穿橙 **仕**色馬甲、帶着橙色帽子,馬甲和帽 子上是某公司的 APP 名稱,該 APP 功能 類似"UBER",僱主通過手機發佈需 求,"棒棒"接單攬活。

家裡搶單免遭日曬雨淋

記者發現,這些穿着橙色馬甲的 "棒棒",大多比較年輕,會使用智能 算。 手機。

一位姓補的"棒棒"告訴記者,幾 天前,一個軟件公司做推廣,告訴他下 載一個APP就可以在手機上搶單攬活, 並送給他一件橙色馬甲。記者在APP上 看到,註冊後,在首頁就能看到頁面右 邊顯示着"人力"字樣,點開後,用戶 就可填寫貨物重量、所需用工時間等信 息,價格根據貨物重量和路程遠近計

如果"棒棒"要接單,只需點擊屏幕

下方的"接單"即可。老補說,在APP上 搶到單子後,雖然平台要抽取15%的佣 金,但今後自己就不用出門攬活,在家裡 就能搶單,省去了在街頭等待遭日曬雨淋 之苦。

除了可以叫"棒棒"外,點擊"貨 的"還可以叫貨車。

"全民搬運"人人都可兼職

重慶街頭的這種攬活新模式,令

·些年長的"棒棒"倍感壓力。一名 劉姓"棒棒"告訴記者,他今年61 歲,不會上網,用的是老年手機,如 果網上接單變成行業趨勢,他也必須 學會手機上網,才能與時俱進。

據開發該APP的科技公司總經理黃 朝陽介紹,目前註冊該平台的搬運工人 有1,000多人,貨車司機3,000多人,規 模環不算大。

平台未來方向是"全民搬運"和 成更大規模。

是,只要會用智能手機,想在平台兼 職的,都可以註冊接單;"自己搬 則是發展一批和公司簽約的"棒 棒",簽約"棒棒"會保證被優先派

該平台預計到2018年中,在重慶範 圍內佈點 1,500 個左右,每個點附近設置 3-5名搬運工人,那樣,搬運服務才會形

陝西現最大規模春秋墓葬

陝西省考古研究院12日發佈消 息,經過近一年的考古發掘,考古 工作者在陝西澄城縣發現一處目前 內地規模最大的春秋時期周系墓 葬。更讓人驚喜的是,該墓葬周邊 不僅有夯土牆、壕溝、陶窯與灰坑 等豐富遺蹟,同時還出土了鑄銅陶 範、青銅器、金器、玉器、鐵器等 數百件珍貴文物。據此考古工作者 認為,該墓葬主人應為諸侯國國君 與夫人級別,此處也應為春秋時期 某一周系貴族的封國或采邑。

據了解,此次發掘的周系墓 葬,位於陝西澄城縣劉家窪墓 地,由於該墓地不幸被盜,從今 年2月起,由陝西省考古研究院等 組成的考古隊對其進行全面勘探 與搶救性發掘,發現劉家窪墓地

佔地約7,700平方米,墓葬56座, 車馬坑2座,馬坑1座。

其中最引人矚目的是,發現了 2座帶兩條墓道的"中"字型大墓 (編號M1與M2) ,兩座大墓各有 一座長方形車馬坑。特別是M1幕 葬,規模宏大,頗有王者之勢,亦 比洛陽發現被認為可能是周平王墓 的"亞"字型大墓墓室大。

■香港文匯報記者李陽波 西安報道



監獄爲死緩囚犯尋親被拐30年後盼團圓

在福建省龍岩監獄服刑的罪犯鄭 江,寫信向民警求助,懷疑自己是被 拐賣的孩子,希望民警幫他找到親生父 母。監獄為他提取了DNA,同時將鄭 江的故事公開,借助媒體和社會力量 幫助鄭江圓夢。13日,當地DNA實驗 室傳來消息,鄭江的 DNA 與貴州的周 阿姨比對成功,確認是周阿姨30年前 在貴州黔西被拐賣的兒子。

11月末,鄭江在給民警的求助信中 表示,自己近日老是做噩夢,夢中的父 親和自己現實生活中的父親不是同一 人,再聯想到小時候聽過一些傳言,懷 疑自己是被拐賣的孩子,希望民警幫他 找到親生父母。

12月初,經過各大媒體的廣泛傳

,一位在福建省晉江市賣早餐的張大 姐表示,鄭江的經歷和自己失蹤30年的 弟弟很吻合,家裡的情況也與鄭江回憶 的情形相似,張大姐覺得鄭江就是她被 拐賣的弟弟。

福建省監獄管理局表示,鄭江與晉 江賣早餐的張大姐母親——貴州的周阿 姨 DNA 比對成功。得知失散 30 年的親 人終於被找到,張大姐和母親再也控制 不住自己,蹲在地上嚎啕大哭。她常常 想着要找到弟弟,但沒想到的是,弟弟

現年34歲的鄭江為福建南安人, 2005年,其因犯故意傷害致人死亡被判處 死刑緩期2年執行,2006年被送至福建省 龍岩監獄服刑,現已由死刑緩期兩年執行



網上圖片

減刑為有期徒刑。

據悉,為了卻鄭江的心願,監獄領導 決定為他開一場認親會。

■綜合封面新聞及澎湃新聞報道

Dailu News

香港文匯報訊 中國銀監會表 示,經國務院批准,將放寬對除民 營銀行外的中資銀行和金融資產管 理公司的外資持股比例限制,實施 内外一致的股權投資比例規則。銀 監會將持續推進銀行業對外開放, 主要政策方向包括放寬外國銀行商 業存在形式選擇範圍、擴大外資銀 行業務經營空間及優化監管規則。

干**J**於銀監會網站的新聞稿指出,銀監會下一步還將持續推進銀行業對外 開放,主要政策方向包括:一是放寬外國 銀行商業存在形式選擇範圍,促進內地金 融體系多樣化發展。

擴外資銀行業務經營空間

二是在外資行經營業務方面,擴大外 資銀行業務經營空間,取消外資銀行人民 幣業務等待期,支持外國銀行分行從事政 府債券相關業務、放寬外國銀行分行從事 人民幣零售存款要求,支持外資銀行參與 金融市場業務,提高金融體系活力。

♥圆銀行 BANK OF CHINA



三是在監管規則方面,優化監管規 則,調整外國銀行分行營運資金管理要求 和監管考核方式,引導其發揮經營優勢, 提升競爭力。

積極推進銀行業對外開放

銀監會指出,改革開放只有進行時, 沒有完成時。銀監會將積極穩妥推進銀行 業對外開放,合理安排開放順序。在拓展

開放政策空間、增強市場活力的同時,不 斷完善監管,堅決維護金融體系穩定,守 住不發生系統性金融風險的底線。

在11月的中美元首北京會晤經濟成果 吹風會上,中國財政部副部長朱光耀表 示,將取消對中資銀行和金融資產管理公 司的外資單一持股不超過20%、合計持股 不超過25%的持股比例限制,實施內外一 致的銀行業股權投資比例規則。

京今年二手樓成交急挫51%

香港文匯報訊(記者 馬琳 北京報道) 2017年北京樓市低成交已成定局。據中原地 產研究中心預計,2017年全年,北京二手住 宅成交量將達13.4萬套,與2016年全年27 萬套的成交量相比,同比暴跌51%。中原地 產首席分析師張大偉預計明年北京二手住宅 市場成交量將繼續保持低位運行,甚至全年 成交量有可能低於10萬套。

香港文匯報記者近日走訪了多家北京 二手房中介門店,以往門庭若市的店面如 今冷冷清清,只有零星幾個中介在聊天或 者刷手機,客戶幾乎很少能夠看到。麥田

地產的一位中介經紀人小張表示,北京二 手房市場下半年來一直很低迷,房價不斷 陰跌中,人氣幾乎到了冰點,現在回想起 去年這個時候樓市的火爆程度,有點恍若 隔世。

今年以來,北京樓市調控政策密度發 佈,創全國及北京歷史紀錄,一年內發佈了 超過30次調控措施。其中,由於"去槓桿" 力度非常大,極大地限制了二手房市場購買 者的支付能力,再加上房價下跌帶來的觀望 情緒,造成了北京二手房市場的交易低迷。

"買家在等着降價,賣家除了換房或

者急需錢的,都不願意降價出售。買賣雙 方膠着,市場整體也就變得冷清了。"小 張稱。

全年新盤買賣料創新低

據中原地產的數據顯示,截至12月 11日,今年北京新建住宅合計簽約量只 有 24,731 套,預計全年只有 2.55 萬套, 這是北京樓市有網簽數據記錄後的歷史最 低值,同比下調46%。二手房成交量也不 容樂觀,預計全年成交在13.4萬套,相比 2016年的27萬套暴跌51%。

税法》將於2018年1月1日起施 定,應税大氣污染物的税額幅度 保 徴

コヒ

取

為每污染當量1.2元(人民幣, 下同)至12元,水污染物的税 額幅度為每污染當量1.4元至14 元,具體適用税額的確定和調 整,可由各地人民代表大會常務 委員會在法定税額幅度內決定。 目前全國大部分省份人大常 委會近期已相繼審議通過本地區

環保税方案,為環保税開徵鋪平 了道路,各地均統籌考慮本地區 環境承載能力、污染物排放現狀 和經濟社會生態發展目標要求, 在法定幅度內確定了税額方案。 目前,京津冀和周邊省份

則普遍對大氣污染物和水污染 物確定了較高的具體適用税 額。北京市應税大氣污染物適 用税額為每污染當量12元,應 税水污染物適用税額為每污染 當量14元,均按環保税法規定 的税額幅度上限執行。河北省 將環保税大氣主要污染物和水 主要污染物税額分為3檔,最高 一檔稅額為:應稅大氣污染物 每污染當量9.6元,應稅水污染 物每污染當量11.2元。

江西、陝西、甘肅、青海、寧夏 物和水污染物適用税額根據環保 税法確定的最低限額徵收,即每 污染當量分別為1.2元和1.4元。 浙江、湖北、湖南、廣東、廣西 和西南地區的貴州、雲南等省 (自治區) 制定的税額均略高於 環保税法規定的最低税額。

利好環境廢料處理企業

有證券分析員認為,隨着環 保税的實施,各地對環境污染治 理的力度會增加,對於環境廢料 處理企業而言,將是一個利好。

從環保機關徵收環境保護 費改為税務機關徵收環保税, 將提高執法剛性,強化企業治 污減排的責任。有企業指出, 環保税開徵對排污企業又多了 一道"緊箍咒",同時也倒逼 企業轉型升級。山東新華製藥 股份董事長張代銘説,多年來 公司先後投入上億元資金,建 設了高濃度廢水處理裝置、二 氧化硫和氮氧化物吸收設施等 環保工程項目,污染物排放總 量逐步減少,相信企業在未來 的市場中享有更多的機遇。

傳中英兩國研啓債券通可行性

知情人士透露,中國和英國政府擬 啟動兩國債券通的可行性研究,這 將標誌着世界第三大債市將邁出對 外開放的嶄新一步。

報道指,中英兩國政府官員將 於12月15日至16日在北京舉行雙邊 財經會談。知情人士稱,兩國政府 同意成立聯合工作小組來進行這項 研究,旨在促進雙方投資者對中英 兩國債券市場的雙向投資。

內地在7月開通了內地與香港之 間的債券通,允許國際投資者通過 香港投資內地境內債券,連通倫敦 與上海股市的滬倫通已經研究兩年 多,但還沒有落地。若能達成債券 通協議,將在內地近10萬億美元的

香港文匯報訊 據彭博通訊引述 债券市場,與全世界最大的國際金 融中心間架起一座橋樑。

擬建投資"帶路"基金

知情人士稱,為了進一步促進 中英關係,兩國官員還討論了英國 發行熊貓債的可能性。另外,消息 指,中英兩國政府考慮聯合出資建 立投資"一帶一路"倡議的基金, 規模初步定為等值100億元人民幣 (約15億美元)。他們表示,中方 將由中國國家開發銀行下屬的國開 金融公司作為主要投資人,英方將 由一家有政府背景的金融機構作為

主要投資人。 目前,中國央行、英國財政部、中 國國家開發銀行均暫未回覆有關傳聞。

星期四

2017年12月14日

Thursday, December 14, 2017

(中央社)台北地检署侦 办三中案,由于近期有多家媒 体报导案件相关内容,指涉前 总统马英九涉及不法。马英九 质疑检方泄密,今天到台北地 检署告发北检检察长邢泰钊、 主任检察官王鑫健。

马英九说,今天到北检告 发邢泰钊、王鑫健涉泄密,实 在是忍无可忍,因为从北检重 启侦办「三中案」以来,一直 有各种扭曲事实的错误传闻, 他基于尊重司法,始终隐忍不

马英九表示,直到上个月 29日,到北检应讯14.5个小时 后,各种违背事实、离谱夸张 的侦查细节,不断被少数媒体 报导,而这些媒体所得到所谓 的「独家消息」都是片段且不 真实的;这样的泄密,是泄漏 不实的秘密、选择性的泄漏对 被告不利的错误资讯。

们合理怀疑是检方泄密,例如 查扣上百片光碟、中投公司前 董事长张哲琛供称等内容,除 了检方以外谁会知道?为什么 检察官可以公然违反「侦查不 公开 | 原则泄密呢?

马英九强调,这些内容很 多显然是检察官自行延伸或者 断章取义或扭曲出来的,例如 今天出刊的「镜周刊」就是一 例,提到什么「那就回馈给他 」等内容,「我像是会说出这 种话的人吗?」他从来没有指 示回馈以图利任何人或单位, 所有自己参与过的会议,都-再强调「所有买卖一定要依法 行事,不可以有暴利的行为」

马英九说,北检一再泄漏 不实且扭曲的侦查细节,对比 北检检察官起诉他泄密案的振 振有辞,实在很可笑,办公室 发言人徐迈芯上周已经要求北 检对外说明,但直至今日北检 都没有正面回应。

马英九谈到,这样的侦办 已涉嫌违反「刑事诉讼法」所 规定的公平办案原则,怎么可 能公平、公正?他们认为北检 以及侦办本案的检察官,显然 已经不适任继续调查本案。

因此,马英九除了前往北 检提告外,也徒步步行至台湾 高等法院检察署、最高法院检 察署递状声请将案件移转管辖 ,盼检察总长颜大和能够发挥 检察一体监督的职权,公平办

至于马英九所指的镜周刊 报导内容为,检方日前搜索国 民党中央投资公司,查扣上百 片录音光碟,其中一片录到马 英九在主持这场股权会议时, 因有新台币4.8亿元的价差,正 反意见僵持不下的情况下,马 英九当场裁示「那就回馈给他 」,这等同让利给当时的买家



马英九控告北检泄密

前总统马英九(前右2)13日下午亲赴台北地检署控告北检泄密,在法警室中办理相关程

(中央社)台湾电机电子工业同业公会理 事长郭台强今天说,台湾企业过往重视跟美国 矽谷合作,反而跟国内学界接触太少,应把学 界科研成果和产业结合,对产业帮助大。

科技部希望把学界科研成果产业化、商品 化,今天宣布28日至30日将在世贸三馆举办 「未来科技展」,严选109项科研结果,协助产 学界媒合,找出台湾科技业未来10年决胜关键 ,今天举办展前记者会,科技部长陈良基、郭 台强皆出席。

郭台强说,台湾产业在国际表现一直都有 不错成绩,超过20项产品竞争力位居世界第-名位置,企业过往重视跟美国矽谷合作,跟国 内学界接触较少,这次科技展,把学界成果和 产业集合,对产业帮助大。

郭台强表示,产业多数关键技术,像是手 机设备标准等,都是从国外开始,台湾只能跟 随,其实台湾学界拥有丰富技术、知识,产学

界要找到可以应用的学界研发成果,不能应用 等同无用武之地,只要学术界有创新突破,产 业界就要合作,找出如何应用。

郭台强指出,台湾产业要前进,需重视基 础材料、物件发展,同时也要加强产学合作、 国际人才接轨,把台湾研发的新技术串联起来 ,才能带动台湾经济实力大突破。

科技部长陈良基表示,未来科技展是新的 尝试,学界科研计画,对产业帮助甚大,把计 画做为产业提升的导引,减少摸索的过程,对 企业未来资金投入方向比较有目标、想法;这 次选出109项科研成果,筛选条件时包括产业应 用性、科学突破性2大点。

陈良基指出,希望业界来科技展跟团队聊 、了解研发成果,建立产学桥接平台,现场 还安排人文科技、人工智慧等相关论坛;科技 部鼓励学界提出更好计画,加以产业化、商品 化,成为台湾科技产业未来先锋。

(中央社)远银遭骇被重罚,金管会主委 顾立雄今天表示,希望远银做到提高资安专责 单位层级,并请外部专家做资安检测,如果做 不到这两点或再发生类似事件,下次处分绝对 不仅是这样。

远东银行10月初SWIFT(环球银行间金融 电讯网路)系统遭骇,金管会昨天以违反银行法 第45条之1第1项规定,重罚远银新台币800

顾立雄今天列席立法院财政委员会议备询 ,顾立雄对远银裁罚案表示,远银因系统最高 权限太过宽松,导致有好几个帐户被骇植入恶 意程式,远银若把最高权限好好控管,其实就 有可能不会发生这样的问题。

顾立雄指出,远银系统遭骇的违失程度虽 严重,但对消费者影响没有第一银行ATM 遭盗 领案时严重,因此金管会核处800万元。

同时,顾立雄也指出,金管会除开罚远银 800万元外,还对远银有两项要求,一是提高 资安单位层级,「这件事我是讲真的,不是跟 你开玩笑」;二是明年一定期间前,要找外部 专家做资安管控机制检核。

根据金管会了解,远银资安单位设置为资 讯处下,且资安最高主管层级为副理,顾立雄 连说两次「拉高」,认为资安主管仅副理,层 级太低。至于资安主管应拉高到什么层级?顾 立雄说,要看远银的诚意。



(中央社)吴姓女子7日骑车时遭不明枪 枝射伤脸颊,警方迅速查获为附近车行老板及 员工试枪所致,但起获的空气长枪经弹道比对 不符,深入追查,今天再查获17把空气枪和另 逮3人。

凌晨1时许骑车行经台北市重庆南路三段时, 意外遭人试枪误击中脸颊,造成她多颗牙齿断 裂、舌头受伤,经送医救治,无生命危险。

台北市警察局中正第二分局也迅速在案发



空军13日公布主题为「飞越台湾,守护家园」的民国107年桌历,图为3型主力战机IDF 、F-16和幻象的彩绘机在高雄港上空编队飞行画面。

后16小时内破案,经查为案发附近车行李姓 老板及李姓员工试枪误击,警方将两人拘提到 案,并起获空气长枪1枝。

不过,李姓老板所交出的这把空气长枪, 不但是故障枪枝,且经警方进行弹道比对也不 符犯案所用。

经检方指挥侦办,警方深入调阅嫌疑人相 关通联纪录、ETC和车辆查报系统等,进而发 现李姓老板除了在新店藏枪之外,还有宜兰、

北市文山区和内湖区都有藏匿枪枝之处。

警方今天循线到上述地点进行搜索,分别 在宜兰起获14把空气长枪和2把空气短枪,另 外在内湖区也起获1把空气长枪,共计17把, 研判其中一把为凶枪;同时也将李姓老板的妻 子、—名员工和—位友人逮捕到案。

全案将依杀人未遂罪、违反枪炮弹药刀械 管制条例、伪证,以及湮灭证据等罪嫌移送台 北地方法院检察署侦办。

双重優惠送新開客戶

• 送\$100:滿12個月符合信用合資格客戶

• 送\$240: 須訂購Top120+中文頻道每月减\$10滿24個月

長城平台22個頻道 香港翡翠電視9個頻道(加裝英文TOP120套裝) 台灣天王套裝21個頻道+TVBS

\$14.99/月 \$19.99/月 \$29.99/月









(COMCOSt® 家庭 商業網絡

55 Mb

Expires 12/24/17 CNN Fox News ESPN Root Sports Disney Food Network History Discovery Golf

立即申請及查詢免費安裝詳情,更可享用 熱點(Hot Spot),讓您出門不斷網絡。



















微信:wechat ID. jiadebao88 www.generalcomm.com

Tel:281-983-0088 / 713-882-3686 | 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036 通電話可以爲你服務所需

焦点话题

人民的教題

深圳街头跑来"无人"驾驶公交

本报记者 邱海峰



自动按站停靠载客、方向盘自动按站停靠载客、方向盘自动按站停靠载客、方向盘前自动机整方向、变道前自动……现行人自动减速避交在深圳时不法巴智能驾驶公交在深圳巴士集团介绍,有一个公公公司,是全球首次公交车在道路上进行的智能驾驶公交,是全球首交流的行,加快了深圳公交全面智能化的步伐。



1.2公里的全自动驾驶

"欢迎乘坐阿尔法巴智能驾驶公交,车辆已进入智能驾驶模式。"12月2日上午,在深圳福田保税区,搭载了试乘乘客的智能驾驶公交在1.2公里的福保公交线路上开启了试运行。在当天试运行的这条公交线上,途中共设有3个停靠站,车辆时速控制在10—30公里之间。

与日常见到的普通公交车相比,这批智能驾驶公交车更小巧,车辆内部设置有17个座位,可满载25人。外观上,智能驾驶公交车与普通公交车最大的不同是,车身配有激光雷达、毫米波雷达、摄像头、GPS天线等感应设备。车内,除了方向盘无人掌控,其他看起来没什么差别。

1.2 公里的行驶过程中,智能驾驶公交实现了全自动驾驶。当车辆行驶到拐弯处时,方向盘会自动转动调整方向,在即将进站停靠时也会提前开启转向灯进行变道。同时,在行驶过程中,车辆会因感应到周边障碍物自动点刹、急刹。当前方突然有行人通过时,车辆会急刹减速避让。而坐在驾驶位的司机师傅,他同乘客们一样,也享受着"无人"驾驶的乐趣。

驾驶全自动之外,智能驾驶公交对是否超载也有着严格要求。 试乘开始时,由于人员超载导致车辆无法正常前行,待部分体验乘客下车后,车辆才开始正常前行。

人车配合下的安全出行

相比于以往一些国家和地区智能驾驶公交的试运行,此次的一大亮点在于,阿尔法巴智能驾驶公交试运行是在公共道路上进行的。专家指出,由于公交线路在开放的路面上,各种车辆、行人等突发情况较多,如何保证安全是一大挑战。

"车上有7道智能化传感器作为安全保障。"牵头研发该公交车的深圳市海梁科技公司董事长胡剑平表示,车辆配有激光雷达、毫米波雷达、摄像头、GPS天线等设备感知周围环境,能够实时对其他道路使用者和突发状况做出反应,已初步实现自动驾驶下的行人车辆检测、减速避让、紧急停车、障碍物绕行变道、自动按站停靠等功能。

深圳巴士集团董事长余钢指出,阿尔法巴智能驾驶公交此前 已先后在国乐科技园、南方科技大学、福田保税区测试4个月,累 计测试里程约8000公里,系统安全性、稳定性、可靠性已经符合 公交试运行的要求。

需要指出的是,智能驾驶并不等于无人驾驶。严格意义上讲,阿尔法巴智能驾驶公交系统采用的是有条件的自动驾驶。海梁科技副总经理杨小栋介绍,阿尔法巴智能驾驶公交具备人工驾驶和智能驾驶两种模式,可根据实际需求进行切换。在复杂路况或突发情况下,驾驶员只需踩一下刹车,即可马上切换到人工模式,确保行车安全。

的

公交服务的进一步改善

据介绍,在试运行期间,将邀请乘客免费体验,同时收集交通数据、客流数据、智能驾驶系统运行数据及公众意见,结合未来福田保税区发展规划,进一步完善和丰富智能驾驶公交服务网络。

胡剑平透露,下一步将在南方科技大学、深圳市光明新区、深圳市大鹏新区持续推进中国未来新能源与智能公交系统(CBSF),并配合国家CBSF项目总体规划的实施,在内地10个示范城市落地运营。

未来,随着智能驾驶公交技术的不断完善,公交服务水平的提升将值得期待。广东省交通运输规划研究中心高级工程师张希表示,增加安全性和有效解决公交行业司机难招的问题对公交企业有着很强吸引力。同时,相对于人工驾驶的公交,自动驾驶的公交会像地铁一样更加准时,方便乘客出行。此外,智能驾驶公交还可以大大降低公交司机的劳动强度。

此外,在买票刷卡方面,乘客也将会有更好的体验。如此次阿尔法巴智能公交车上安装的智能终端设备不仅具备"深圳通"卡、"手机深圳通"的常规付费功能,而且实现了全国其他城市如北京、重庆、南京、苏州、广州交通卡的刷卡功能。同时,终端设备还将具备扫码支付功能,乘客持手机就可享受扫码乘车的全新体验。

上海地铁将刷脸进站



12月5日,上海申通地铁集团有限公司与阿里巴巴、蚂蚁金服联合宣布,三方达成战略合作,阿里巴巴最新研发的语音购票、刷脸进站、智能客流分析等多项技术在沪亮相。据悉,目前这些技术已进入样机研制阶段,未来将逐步应用于上海地铁。图为在上海申通地铁集团有限公司,工作人员在现场体验刷脸进站技术。

"'茶'这个字由'草''人''木'三部分组成,意味着人在草木之间。人要顺应自然,与自然和谐相处,这也是中医的哲学——讲究整体观,要把人作为一个整体来治疗。"柯松轩教授以茶为喻谈起中医的哲理。

柯松轩是英国密德萨斯大学教授、英国中医学会创办人。他第一个将中医课程引人英国高等教育,并获得政府承认。他还力推针灸进入英国医疗体系。目前,他的事迹入选了2017"世界华人文明交流互鉴经典案例"。

1986年,已在广州中医药大学任教数年的柯松轩获得出国学习机会。他首站来到伦敦大学,紧接着又赴密德萨斯大学,一边深造一边授课。彼时,英国很少有从中国来的大夫传授中医知识,更少有人能用英文解释清楚中医理论。因此,他受到医学界的关注。

"为什么生病了不是治病,而是在身上扎针、喝苦药水?""为什么拔火罐看上去像宗教仪式?"在英国,柯松轩经常被问及类似问题。这也让他思考,究竟应该如何向西方人介绍中医。

"中医不是神秘的巫术,也不是治疗百病的神丹妙药。我们要让西方人正确看待中医,让中医发展变得更加科学化。"柯松轩回忆,他到英国的最初十年里,每天都面临着很大挑战。他时常独自一人挑灯夜战,备课,准备讲义、写论文、做研究,只为第二天去面对更多人的质疑。

"中医在海外传播最大的困境是 治好了病却拿不出证据来,这些年我 一直在做临床研究和观察,统计实际 资料和数据,用西方人听得懂的语言 为中医扬名。"他说。

"中医有着几千年历史,拥有独特的智慧。我希望和更多人一起分享这种智慧。"1997年,在柯松轩的推动下,他所任教的密德萨斯大学开办了以中国中医药高校为模式的全科中医课程,这是英国第一个由政府批准,资助并承认学历的中医本科学科,为欧洲首创。两年之后,柯松轩又创办了密德萨斯大学附属中医学院(现名"爱生德中医院"),并担任院长。

令柯松轩欣慰的是,30多年间,中 医文化正逐渐被西方民众所接受。在 英国,中医诊所也从寥寥无几变得寻常 可见。而柯松轩自己,则凭着精湛的医 术,获得了越来越多患者的信任。找他 看病的人当中,不乏政要名流。

"西方民众接受中医,并不意味着中医被西方政府和主流医学界接受。"柯松轩心里清楚,当下中医在海外的传播仍是"小荷才露尖尖角",还有很长的路要走。目前,他开始着手一个新的计划。

今年6月,由柯松轩担任总策划和总制片人的纪录片《世界中医》举行了开机仪式。柯松轩介绍,这部片子将用英文讲解,以探索和发现的方式讲述中医故事。"我希望通过这部片子回答三个问题:中医是什么?中医能看病吗?中医为什么能看病?"

"中医的故事只讲给自己听是没有用的,我们要在中西医的碰撞中互相学习、借鉴。"柯松轩说,作为一个海外中医人,既要学习老祖宗留下的传统智慧,也要接受新的理念,用更加包容开放的心态,向全世界弘扬中医。

(据中新社)

美南電視轉換新頻道15.3操作指南

美南國際電視網STV Channel 已由55.5 轉換至15.3,並正式擴大為十個頻道,廣大收視觀眾只要透過遙控器轉台至15.3,即可收看到美南電視節目,如果您家中的電視遙控器轉到15.3頻道,依然無法收看到美南電視,請依以下中英對照操作指南方式調整。

點選遙控器內的Menu頻道設定,重新掃描,注意智能型電視可能有一個聰明的按鈕用於設置MENU選項。通常會有廠商的LOGO標誌。尋找頻道設置選項。確認頻道是以天線收視。從MENU中,選擇數位頻道搜索(Channel Scan 或 Channel Search 或是Auto program),進行頻道掃描搜索或頻道自動設定。當電視完成自動搜索後,你會看到電視列出已有多少個頻道重新被發現。頻道重新設定過程有時可能長達一個小時。頻道設定完成後,按確認然後退出。如果頻道重新搜尋仍無法接收或是收視情況不佳,請購買天線調整最佳收視角度。

美南國際電視網 Southern Television www.itvhouston.com

How to complete a channel scan on your Digital TV to add Channel 15.3

Please note: All TV manufacturers differ, so menu options, wording and other items may vary. The best way to complete the channel scan is to refer to the TV owner's manual. If that is unavailable, the following general steps should guide you through the process.

- 1.Using your television's remote control, press the Menu or Settings option. Note: a "Smart TV" may have a smart button that must be used to access the settings menu. It will generally have the manufacturer's logo on it.
- 2.Locate Channels or Tuner Set Up option.
- 3. Check the menu for an option of Antenna Type or Connection Type followed by either Antenna or Cable.
- 4. Make sure that the designated setting is Cable (based on manufacturer, alternate choices may include Digital Cable, CATV or Cable STD)
- 5. From the menu, choose Digital Channel Search (based on manufacturer, alternate choices may include Channel Scan, Channel Search or Auto program.)
- 6. Allow the TV to complete the search. You will see a bar listing how many channels have been found. The process may take up to an hour.
- 7. Once complete, confirm the menu prompt, then press an exit or guit option.

(记者黄相慈/休士顿报导)新鲜出炉的美南报业集团出版 「2018年休士顿黄页」(Houston Chinese Yellow Pages)14日(周四) 起将可在美南新闻大楼及休士顿各大超市定点免费索取,提供华人社 区最详实的商家与在地资讯服务。

走过38年,美南报业电视传媒集团日前形成立体式全方位的媒 体传播平台,以美南新闻日报平面媒体为基石,积极发挥美南国际电 视的在地的传播优势,同时,美南新闻网路新媒体的推动,提供了全 面及时的新闻,特别是美国社区教育文化旅游、商业等多方面的在地 快捷资讯。

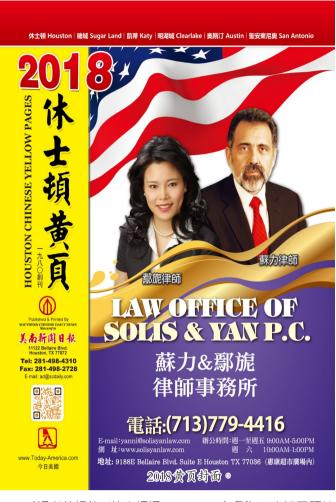
正因为熟知在地资讯即时更新,商家资讯掌握仍是发展成败关键 ,美南新闻集团也正在不断迎接新科技挑战,为客户提供更多新产品 ,一份崭新的英文美南日报已在美国德州休士顿正式创刊,董事长李 蔚华表示,今日美国网站每天把集团属下的各项媒体产品包括电视、 中英文曰报、黄页、周刊都汇集于电视、手机屏幕上,为千千万万中 外读者开了一扇了解美国的大门。

李蔚华也说,全美各地出版的黄页电话簿,是全美工作同仁一年 来努力之成果。当科技进步带来了人类文明之便利和改变,美南愿与 大家同搭进步的科技列车,欢接更美好的明天。

-如既往,休士顿黄页内容详实,掌握生活大小讯息,长久以来 深受社区好评。除完整确实的商家连络资讯更新,方便索引外,白页 部分也包含领馆连系电话、驾照考试要点、公民入籍考试题库、申办 美国护照须知、社安福利简介、新移民指南、2018全美最佳大学、 保险理财、汽车保险面面观、德州世外桃源景点、德州消费税退税、 了解退休收入等丰富实用在美资讯,今年也一样有2107年社区画页 回顾,把整年活动花絮一并整理,丰富社区生活。

休士顿地区民众可至美南新闻大楼及休士顿各大超市定点免费索 取,民众有任何疑问可电洽 281-498-4310 或直接至本报社 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072询问。





城警方新追





(记者黄相慈/休士顿报 导)休士顿警局(HPD)12日清 晨执勤使用具争议的「PIT」 行动在阻止一场追捕。

Thursday, December 14, 2017

这场警匪追逐自Jacinto City开始,约在周二清晨1时 30 分左右于 Northborough 的 Greens路结束。

警方一开始认为驾驶可能 酗酒或吸毒,试图让他路边停 车接受盘查,但驾驶却驾车逃

分局一名警员扔掷钉条 (spike strips),但不确定是否 影响驾驶。

这场警匪追逐在休士顿警 方使用具争议性的「PIT行动 」后结束。

PIT全名为「追捕干预技 术(Pursuit Intervention Technique) | ,意指当警方碰撞嫌 犯驾驶的车辆侧边,造成驾驶 旋转继而停下来。这项行动被 认为是有争议性的,因为恐怕 会导致致命危险性。

休士顿警局副中队长 Larry Crowson表示,根据他 的认知,这是在新训练方法实 施后首次使用,休士顿警官过 去几个星期接受训练。

警方并未表示当他们使用 PIT行动时的驾驶速度。

这场行动中无人伤亡,全 员平安无事,嫌犯被逮捕羁押



(本报记者黄丽珊) 休斯敦华文作家 享受的提升,伴随著精神需求的上涨。

协会于2017年12月10日下午2时,在 11110 Bellaire Blvd.Houston,TX.77072 的美南国际贸易中心隆重举办首届年会 。休斯敦华文作家协会拥有 美南地区当 代优秀的散文家、短篇小说家、长篇小 说家、最佳编剧、纪实文学作家、随笔 杂文家等,甚至在英语原创小说及英语 原创剧本方面也取得了可喜可贺的佳绩 。休斯敦华文作家协会首届年会由著名 作家陈瑞琳会长主持,中国驻休斯敦总 领馆刘红梅副总领事、房振群侨务组长 ,王维力名雕塑家、朱安平著名导演、 鲍玲女士、腾龙中文学校俞晓春董事长 、美南华语电台美齐台长、幸福读书会 陈霞会长、旅美专家协会林起涌会长、 杨万青著名侨领等及休斯敦地区文学艺 术爱好者一百多人参加休斯敦华文作家 协会首届年会。

词,休斯敦成为文化、艺术大城的潜力 不可限量;陈瑞琳会长希望借由成立作 家协会,将华文写作爱好者聚集在一起 ,使彼此能沈浸在艺术的享受中。现在 是人类发展最快速的时代,随著人工智 能发展,科技正一步步改变生活。物质

再强的机器人,也无法模拟人类的创造 力;好比电脑有良好的运算能力,却难 以谱写以情感作为驱动力的乐章。文化 、艺术将是人类永恒不变的追求主题。 谈及文化与艺术,大家脑海中首先浮现 是洛杉矶、旧金山这样的城市;休斯敦 的潜力,不可小觑,在不远的将来定可 取而代之。

中国驻休斯敦总领馆刘红梅副总领 事与会并祝贺休斯敦华文作家协会成立 。刘红梅副总领事致词,华文文学是中 华文化的重要组成部分,她很高兴如此 多美南地区华文爱好者能为共同爱好走 到一起;丰富侨社丰彩的同时,为中华 文化繁荣昌盛贡献力量。

王维力名雕塑家,畅谈他的艺术信 念,文学与雕塑同为艺术,彼此间有相 通的道理;王维力艺术家认为众多华文 休斯敦华文作家协会陈瑞琳会长致 爱好者的聚集,一定能擦出火花,在将 来推出更精美的作品。

> 休斯敦华文作家协会特邀小说家、 剧作家任国平(梧桐)担任副会长。芜 华、赵美萍、张惠雯、盛林、曹青桦、 陈家杰、中小雨、杨蓉为理事。









12 月 14 日 至 12 月 17

休士顿台湾 松年学院举行学习成果开幕 、2017年秋季学期结业典礼

Houston,TX.77036

会2017世界年会 欢迎晚宴/妇联会晚宴 分至下午9时30分 珍宝海鲜餐厅

世界华人工商妇女企管协会总 会2017世界年会开幕典礼 12-16-2017 (Sat)上午9时 至上午10时35分

Galleria Ballroom

活动快报 5060 W. Alabama St. Hous- The Westin Galleria Hotel ton, TX.77056

> 会2017世界年会 举行第九届第二次会员大会 举行华冠经济论坛

总会会务报告 12-14-2017 (Thur)上午 10 12-16-2017 (Sat)下午 1 时 The Westin Galleria Hotel 至下午3时

9720 TownPark Dr.#104, The Westin Galleria Hotel Galleria Ballroom

世界华人工商妇女企管协会总 世界华人工商妇女企管协会总 会2017世界年会 第六届牵手奖颁奖典礼 12-15-2017 (Fri)下午6时30 12-16-2017 (Sat)下午3时 15分至下午5时15分 The Westin Galleria Hotel 会2017世界年会 Galleria Ballroom

世界华人工商妇女企管协会总 分会会务报告 会2017世界年会 世华之夜/侨委会晚宴 The Westin Galleria Hotel 12-16-2017(Sat) 下午7时至 The Westin Galleria Hotel

Galleria Ballroom

世界华人工商妇女企管协会总 世界华人工商妇女企管协会总 会2017世界年会

12-17-2017 (Sun)上午9时 至中午12时

Galleria Ballroom

休士顿客家会与客家文教基金 会举行联合年会

12-17-2017 (Sun)上午11时 至下午2时 华美中医学院大礼堂

世界华人工商妇女企管协会总 举行第九届第二次会员大会 (\perp)

12-17-2017 (Sun)下午1时 至下午4时

Galleria Ballroom

世界华人工商妇女企管协会总 休士顿中华老人服务协会 会2017世界年会闭幕式 12-17-2017(Sun)下午4时30 12-16-2017(Sat)下午1时30 分至下午5时

The Westin Galleria Hotel 侨教中心大礼堂 Galleria Ballroom

世界华人工商妇女企管协会总 会2017世界年会 惜别晚宴(德州之夜)/外交部 30 至下午1:30

高尔夫球联谊赛-优胜者颁奖 12-17-2017 (Sun)下午7时 77056) 至下午10时

The Westin Galleria Hotel UFO 协会演讲会 Galleria Ballroom.

中国国家象棋队访美团休斯顿 美南银行会议厅 公开表演

12-16-2017 (Sat)上午10时 至中午,下午2时至下午6时 中国人活动中心-华助中心 130 大厅

TX.77036

举行第四季度庆生会 分至下午4时

AREAA (全美亚裔地产协 会) 圣诞餐会 12-15-2017 (Fri.) 上午11: theimer Rd. Houston TX

:30至11:30

新建房屋的操作过程讲座 :00至12:00

12-16-2017 (Sat.) 上午10 方太厨电(Fotile)糖城体验 10:30

市 Plaza,美南银行隔壁)

中国旅美专家协会25周年年

12-16-2017 (Sat.)下午3 :00--晚间8:30 Sugar Land Marriott Town Square (16090 City Walk,

休斯顿安全自保防范讲座 HESS Club (5430 Wes-12-17-2017 (Sun.)下午1 :00-3:00

Sugar Land, TX 77479)

美南银行门口

「拥抱春天」 记者会 12-16-2017 (Sat.)上午9 12-17-2017 (Sun.)下午3 :00 至5:00 中国人活动中心

佛光山中美寺阿弥陀佛圣诞法

12-17-2017 (Sun.) 上午

5905 Sovereign Dr.Houston, 店 (3510 Hwy 6, Sugar 佛光山中美寺 (12550 Jeb-Land, TX 77478 糖城大华超 bia Ln. stafford TX 77477)